

Feuille d'Avis du Valais

ET JOURNAL DE SION - QUOTIDIEN INDÉPENDANT

Sion - Tél (027) 2 19 05 et 2 31 25
Compte de chèques post. Ilc 5111
Administration : Avenue du Midi 8
Rédaction : Pré-Fleuri 11 - Bureau
réd pour le Bas-Valais : Martigny,
av de la Gare.

Règle des annonces Publicitas sa
Sion, av du Midi 8, tél (027) 2 44 22
et ses
agences en Suisse et à l'étranger

Organe officiel de l'Association
valais de football et d'athlétisme

La belle Maroquinerie
de qualité

chez le spécialiste

Valloetton

Rue du Rhône - Sion

Gros succès à la Fête cantonale des Chanteurs qui a eu lieu samedi et dimanche à Sierre

SIERRE (Pt). — Au risque de paraître un tantinet « chauvin », ou Sierrois, on peut dire que la ville du soleil a vraiment mis dans le « mille » en organisant la 16me fête cantonale des chanteurs valaisans.

Pour une fois, il n'est pas exagéré de dire que le comité d'organisation, à la tête duquel œuvrait M. Maurice Salzmann, président de la ville, a fait les choses en grand et surtout très bien.

Le samedi matin déjà, il était aisé de se rendre compte que cette fête, quelque peu menacée par les éléments les jours précédents, allait connaître le tout grand succès.

Dès 7 h. 30, les premières sociétés se produisirent devant le jury formé de MM. Bernard Chenaux (Fribourg), Robert Mermoud (Montreux), Otto Uhlmann (Zurich), pour le concours d'exécution, de MM. Emile Lathion (Bulle), G. L. Pantillon (La Chaux-de-Fonds), Paul Schaller (Bâle), pour le concours de lecture à vue et du révérend chanoine Georges Revaz, de l'abbaye de St-Maurice, et M. Oscar Moret, de Fribourg, pour le concours de chant grégorien.

L'après-midi, les divers concours se poursuivirent jusque vers 17 heures environ.

Après le repas du soir, le public, très nombreux, prit plaisir à écouter la production de la fanfare « L'Avenir » de Chalais, placée sous la direction de M. Cécil Rudaz.

LE VALAIS CHANTE ET DANSE ! SUCCES CONFIRME

Cette magnifique création de Jean Daetwyler, pour la musique, Aloys Theytaz pour les paroles et Albert Chavaz pour les costumes, a obtenu la consécration qu'elle méritait.

Dans une précédente chronique, parlant de la première de ce spectacle, nous avions posé la question suivante : « Ce spectacle plaira-t-il au public ? » Non seulement il a plu, mais il a enthousiasmé la foule qui se pressait dans la cantine de fête, bien trop petite pour accueillir tous ceux qui auraient voulu applaudir à ce spectacle « du Valais des tracteurs et des barrages », comme l'a si bien dit un des auteurs de cette œuvre.

Du reste, les milliers de spectateurs présents l'ont très bien compris et ne se sont pas fait prier pour manifester leur contentement à l'issue de ce spectacle.

LA JOURNÉE DE DIMANCHE : UNE APOTHEOSE !

Quand bien même la soirée du samedi s'était prolongée fort avant dans la nuit, il y avait foule pour assister le dimanche matin, à 7 h. 30, à la réception de la bannière cantonale, qui fut amenée dans la Ville du soleil, par une délégation de St-Maurice, avec M. François Meytain, président, en tête.

La réception proprement dite eut lieu dans la cour de l'hôtel du château Bellevue, où M. Meytain remit à son collègue, M. Salzmann, président de Sierre, la bannière qui sera conservée dans cette ville durant 4 ans.

A 9 h. 15, S. E. Mgr Adam, évêque de Sion, officia pour la grand-messe, qui fut dite dans la cour des écoles.

Le clou de cette journée, fut sans conteste le cortège qui parcourut les rues de la ville au début de l'après-midi.

Sous un soleil faisant honneur à sa ville, le défilé fut ouvert par un groupe de cavaliers et les gendarmes en grande tenue, qui précédaient le groupe des personnalités invitées, parmi lesquelles MM. Gard, Gross, conseillers d'Etat.

Près de 10.000 personnes applaudirent au passage des différentes sociétés dont certaines ont fait preuve d'un très bon goût dans leur façon de défilé.

Immédiatement après, la grande halle de fête retentit du concert des chœurs d'ensembles qui furent suivis de la distribution des médailles. Hier en fin d'après-midi, la ville de Sierre était en liesse.

Elle en avait le droit, après avoir organisé d'une manière si parfaite cette fête cantonale des chanteurs valaisans, qui fera date dans l'histoire de cette fédération pourtant riche en souvenirs de qualité.



Dimanche matin, devant les bâtiments des écoles de Sierre tous les chanteurs du Valais étaient réunis pour participer à la Sainte Messe lue par Mgr Nestor Adam Evêque de Sion. Ils ont également été très touchés par le sermon de circonstance de notre Evêque que l'on voit lors de sa prêche derrière l'autel.

(Photo Schmid)

Atmosphère très impressionnante

Prestations des chœurs d'ensemble

A 14 heures le cortège s'ébranle à travers la grande Avenue pavoisée et les trottoirs sont chargés de spectateurs. Le cortège est long, varié et imposant. C'est toujours avec plaisir que l'on voit défilé les sociétés venues de tous les coins du canton, et dont les types empruntent toutes sortes de races. Des costumes anciens sont remis à l'honneur. On devine la prospérité du pays, aux uniformes des instrumentistes et à l'éclat des cuivres. Certaines sociétés ont fière allure, mais les chanteurs ne savent, en général, pas marcher aux pas. Après le passage du cortège, toute la foule suivit les musiciens à la cantine de fête où chacun attendit avec impatience le concert des chœurs d'ensemble, et la proclamation des résultats

du concours. Une cantine de fête doit être considérée comme telle et n'est jamais favorable ni aux exécutants, ni aux auditeurs. Mais la masse des chanteurs était impressionnante. 220, 350, 420, 1600 chanteurs. Un musico-gue, J.-F. Reichardt, écrivait en 1791 : « On ne peut se faire une idée de la solennité et de la force de ces exécutions par des centaines de personnes de tous les âges. Je me trouvais moi-même transporté dans un état d'âme inconnu, le cœur si plein et la poitrine si serrée, que je nageais dans les délices tout en versant d'abondantes larmes ».

Et c'est ainsi, qu'à Sierre, Couperin et Bach ont été incorporés dans une immense fresque aux allures de fan-

fare. Entre temps quelques airs graves ou plus légers avaient eu le temps de se glisser, et des mélodies slaves semblaient venir tout droit du Pays d'En-haut.

Au cours de cette grande manifestation ont pris la parole : Monsieur Marcel Gross, Président du Conseil d'Etat. Monsieur Fernand Dubois, Président de la Fédération des chanteurs, qui a exhorté les membres à laisser dans les tiroirs les compositions du début du siècle pour chanter du neuf... Après tout chacun prend le plaisir où il le trouve. Avant la proclamation des résultats, le Chanoine Revaz a lancé un appel intéressant et judicieux, en faveur du plain-chant.

Palmarès des concours

Concours de chant grégorien

lent ; Sion Chorale, excellent ; Visp, Männerchor, excellent.

Division supérieure

Bramois, Ste-Cécile, excellent avec félicitations ; Lens, Chœur d'hommes, excellent ; St-Maurice, Chœur mixte, excellent ; Vernayaz, Polyphonia, excellent.

Chœur d'une heure

Dames :

Martigny, Chœur de dames, excellent avec félicitations ; Monthey, Clé de sol, excellent avec félicitations ; Sion, Chœur de dames, excellent.

Mixtes, division supérieure

Bramois, Ste-Cécile, excellent ; St-Maurice, Chœur mixte, excellent avec félicitations ; Vernayaz, Polyphonia, excellent avec félicitations.

Lecture à vue

Hommes, division supérieure

Brigue, Männerchor, excellent ; Epinassey, Thérésia, très bien ; Fully, Cécilia, excellent avec félicitations ; Massongex, Chorale, très bien ; Martigny, Chœur d'hommes, excellent ; Monthey, Chorale, excellent avec félicitations ; Salvan, Mauritia, excellent ; Sion, Chorale, excellent ; Visp, Männerchor, excellent.

Exécution

Dames :

Martigny, Chœur de dames, excellent avec félicitations ; Monthey, Clé de Sol, excellent avec félicitations ; Sion, Chœur de dames, excellent.

Mixtes, première division

Chermignon, St-Georges, très bien ; Collonges, Echo d'Arbignon, excellent avec félicitations ; St-Léonard, Léonardine, excellent.

Mixtes, division supérieure

Bramois, Ste-Cécile, excellent ; St-Maurice, Chœur mixte, excellent ; Vernayaz, Polyphonia, excellent avec félicitations.

Hommes, division supérieure

Brig, Männerchor, excellent avec félicitations ; Epinassey, Thérésia, excellent avec félicitations ; Fully, Cécilia, excellent ; Massongex, Chorale, excellent ; Martigny, Chœur d'hommes, excellent ; Monthey, Chorale, excellent avec félicitations ; Salvan, Mauritia, excellent ; Sion, Chorale, excellent ; Visp, Männerchor, excellent.



Hier matin, dans la cour de l'Hôtel Bellevue, la bannière cantonale a été remise par M. François Meytain (Président de St-Maurice, qui a eu la garde pendant 4 ans) à M. Maurice Salzmann, président de Sierre. A leur droite on reconnaît Mlle Monette Daetwyler qui régla la chorégraphie du spectacle à succès « Le Valais chante et danse ».

(Photo Schmid)

Au Neufeld, après 120 minutes: Chiasso champion suisse de LNB

Sion - Chiasso 3-4 après prol.

DE NOS ENVOYES SPECIAUX A BERNE, JACKY MARIETHOZ ET JEAN-YVES DUMONT

La marche séduinoise sur Berne en ce dimanche 3 juin n'aura pas apporté le résultat escompté. De nombreux supporters valaisans s'étaient donné rendez-vous autour du Neufeld pour vivre une consécration séduinoise (prévisible) mais qui malgré tous les reirements en cours de match n'aurait en définitive pas été méritée.

Dans l'ensemble, les 3000 spectateurs accourus pour vivre une sorte de finale de Coupe de LNB auront été passablement déçus de constater que le nouvel apport de la LNB en LNA pour la prochaine saison n'avait pas une valeur tellement concrète. La prestation des deux formations en présence aura permis une fois de plus de conclure à la faiblesse actuelle du football suisse pratiqué dans la deuxième division de notre pays.

Notre «onze» séduinois, après ses dernières prestations, se devait de s'imposer face à Chiasso qui, sur son propre terrain, le 20 mai dernier, avait

succombé par 2-0 devant ces mêmes Valaisans.

Hélas! au terme d'un match qui fut plutôt un règlement de comptes qu'une démonstration de football, le FC Sion succomba à l'ultime minute des prolongations.

Ce n'est qu'à de rares occasions que nos joueurs parvinrent à confectionner un jeu digne de leurs derniers matches. Cette partie, de par la domination territoriale des Tessinois, de par un mauvais marquage des rapides avants adverses (Palazzoli, Riva et Robustelli en particulier) et de par la désastreuse exhibition de Giachino et Troger, consacra, au bout de 120 minutes de jeu, Chiasso champion suisse de LNB.

UN TITRE DE BIEN PEU DE VALEUR...

Si, pour mériter le titre de champion suisse de LNB, il suffit de livrer la bataille qui s'est déroulée hier sur le stade du Neufeld, loin de nous l'idée que ce titre rime à quelque chose. Il en va certes différemment si l'on mesure le mérite, à la volonté, à la hargne et à un jeu de «bûcherons» qui fait abstraction d'un football «pensé» et d'un système de jeu «respectable». Si la partie tourna plutôt au désastre durant les prolongations, cela n'est qu'une demi-surprise, vu que nos joueurs de LNB, de qualité bien moyenne, n'ont pas suffisamment de classe pour la faire parler, mais au contraire doivent compenser la fatigue par un jeu dur et désordonné.

UN MATCH «A SUSPENSE» MALGRÉ TOUT

Abstraction faite de la qualité du jeu présenté à Berne, il fut cependant possible de vivre «un suspense».

Après une entrée en matière timorée pour les Séduinois (Anker, Troger, et Baudin en attaque) et le solde sur la défensive, l'on assista à une légère domination des Tessinois. Celle-ci ne fut interrompue que par le but de Gasser à la 31e minute résultant d'un

coup franc tiré des 25 mètres et consécutif à une faute de Grassi sur Troger.

Fort de cet avantage, les Valaisans ne furent pas pour longtemps à l'abri des vagues tessinoises montant à l'assaut des buts de Panchard qui à la 8e minute de la reprise dut concéder l'égalisation, malgré une parade malencontreuse qui provoqua sa blessure (épaule démise).

A la 71e minute, après un réveil soudain de nos représentants (69e), Spikofski botta un nouveau corner (5e) qui obligea le gardien Caravatti à un dégagement du poing. Son renvoi trouva un Anker en excellente position qui redonna l'avantage à ses coéquipiers. Ci: 2-1 pour le FC Sion.

Favre, qui avait pris la place de Panchard après sa blessure, fit de bonnes choses mais commit une grave bêtise à la 78e minute en sortant mal à propos de ses buts, ce qui valut une nouvelle égalisation pour les hommes de Chiasso. La balle vissée de Palazzoli, dans l'angle, trompa de belle façon le gardien des réserves séduinoises.

Il fallut alors avoir recours à des prolongations qui virent un nouveau début à l'avantage des hommes de Spikofski, qui par l'entremise d'Anker à la 99e minute furent à un rien de reprendre l'avantage. Ce fut au contraire Robustelli qui à la 108e minute marqua le 3e but pour son équipe. Ci: 2-3 pour Chiasso.

4 minutes plus tard, grâce à un penalty accordé par l'arbitre M. Ceretti, Sion, par l'entremise d'Anker remettait tout en question, soit à la 112e minute. Ci: 3-3.

Il restait 8 minutes de jeu aux Séduinois pour obtenir un nul définitif qui donnerait droit à un nouveau match.

Finalement la formation la plus méritante, Chiasso, réussissait à l'ultime minute de ces 32 de prolongations (deux minutes supplémentaires pour compenser le temps perdu lors de la blessure de Gasser), à marquer le but de la victoire par son allier Robustelli. J. M.

Le film du match

Stade du Neufeld, à Berne, en bon état.
3.000 spectateurs.
Arbitre: M. Ceretti, Porrentruy, bon.
F.C. SION: Panchard; Sixt I, Héritier, Salzmann; Giachino, Meier, Anker, Spikofski, Baudin, Gasser, Troger.
F.C. CHIASSO: Caravatti; Grassi, Gilardi; Boldini, Albisetti I, Eernasconi; Robustelli, Palazzoli, Bergna, Riva, Albisetti II.

AU FIL DES MINUTES.
3ème: Troger, seul devant le gardien tessinois, tire à côté.
9ème: Giachino, voulant dégager en corner, expédie une balle que renvoie la latte des buts de Panchard. Ouf...
15ème: bon essai d'Anker, retenu de justesse par Caravatti.
16ème: Panchard maîtrise aisément un envoi de Robustelli.
17ème: Albisetti seul devant Panchard expédie par-dessus.
18ème: un coup franc indirect est accordé aux Tessinois par M. Ceretti: Palazzoli le tire à la limite du rectangle et l'expédie directement dans les buts. Fort justement, l'arbitre annule le point.
20ème: Gasser est averti pour une réclamation consécutive à un foul grossier de Grassi.
21ème: shoot de Robustelli sur la barre transversale.
23ème: Grassi se «distingue» à nouveau en commettant un méchant faoul sur Spikofski.
27ème: Meier tire de peu à côté.
28ème: avertissement pour Palazzoli.
30ème: sur une mauvaise passe en retrait de Spikofski, Robustelli oblige Panchard à effectuer un arrêt difficile.
31ème: BUT DE GASSER, sur un coup franc direct accordé à 25 mètres. Le Séduinois expédie une bombe inarrêtable dans le coin droit des buts de Caravatti. Le coup franc était consécutif à une faute de Grassi (toujours lui) sur Troger.
34ème: Panchard sauve brillamment sur tir d'Albisetti.
42ème: Sixt I sauve sur la ligne.

DEUXIEME MI-TEMPS:
48ème: Anker part tout seul, mais manque la cible. Dans la même minute, Panchard effectue deux magnifiques parades des poings sur des tirs d'Albisetti et Robustelli.
52ème: BUT DE PALAZZOLI, qui tire dans le coin gauche des buts de Panchard après avoir éliminé Héritier. Le gardien séduinois se démet l'épaule droite en plongeant. Favre le remplace.
55ème: coup de tête de Robustelli sur la latte.
65ème: tir de Palazzoli sur la barre.
68ème: magnifique reprise de volée de Meier que Caravatti détourne avec difficulté en corner, avant que le ballon ait touché la barre transversale.
69ème: la plus belle combinaison de la ligne d'attaque valaisanne se termine par un violent tir d'Anker par-dessus.
71ème: BUT D'ANKER, qui effectue calmement une reprise imparable à 4 mètres des buts, à la suite d'un corner tiré magnifiquement par Spikofski et repoussé faiblement par le gardien tessinois.
78ème: BUT DE PALAZZOLI, sur passe de Riva, consécutive à un coup franc. Sortie imprudente de Favre.
84ème: Favre doit plonger dans les pieds de Palazzoli pour éviter le pire.
90ème: situation confuse devant les buts séduinois que Sixt I éclaircit finalement.

LES PROLONGATIONS:
100ème: Anker se présente seul devant Caravatti et met lamentablement à côté.
108ème: BUT DE ROBUSTELLI, sur passe d'Albisetti.
110ème: M. Ceretti annule fort justement un but de Riva, en position de hors-jeu.
112ème: Hands-pénalty flagrant de Grassi que transforme Anker.
117ème: Gasser, touché violemment par Grassi, doit être évacué sur une civière, blessé à un genou.
L'arbitre, à la suite de cet incident, prolonge le match de 2 minutes.
122ème (soit 2 minutes après la fin du temps des prolongations, Robustelli marque imparablement de la tête, sur centre de Bergna. J.-Y. D.

Savièse jun. A I - Martigny jun. A II 3-2 (2-2)

Savièse: Luyet L. M.; Varone, Reynard; Sermier, Héritier A., Héritier R.; Luyet E., Gobbelet, Dubuis G., Dubuis M., Debons G.

Martigny: Biaggi; Luyet J. M., Granges; Biseix, Girard, Delaloye; Moret, Bruchez, Celaja, Fachin, Gillieron.

En premier match éliminatoire pour le titre de champion juniors A 2me degré et pour la promotion en 1er degré, les juniors de Savièse ont remporté hier au Parc des Sports de Sion, une magnifique victoire. Inférieurs sur le plan technique, les Saviésans ont néanmoins lutté avec courage et sont finalement arrivés à s'imposer. Après deux minutes de jeu le score fut ouvert par les Saviésans mais dans la même minute Martigny obtint l'égalisation. Puis le jeu fut très partagé et 15 minutes avant de prendre le thé les juniors de Martigny prirent l'avantage à 2 à 1 mais 5 minutes plus tard ils durent concéder à nouveau l'égalisation.

En seconde période de jeu les deux équipes firent jeu égal et il fallut attendre la 80me minute pour voir les Saviésans marquer le troisième but et celui de la victoire.

Dimanche prochain, les juniors de Savièse rencontreront ceux de Viège en 2me match éliminatoire et s'ils sortent vainqueur de ce duel, ils seront champions valaisans de juniors A 2me degré et promu en 1er degré. Mais qu'ils ne vendent pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué...

Le Locle - Sierre 4-1 (0-1)

(Mi-temps 0-1)
Stade du Locle-Sports, Pelouse en bon état. Temps ensoleillé. 500 spectateurs. Match disputé en fin d'après-midi à cause du Grand Prix cycliste.

LE LOCLE: Detienne; Gränicher, Kapp; Pontello, Veillat, Gaudat; Curti, Joray, Furrer, Bosset, Minotti.
SIERRE: Salamin; Giletta, Genoud III; Fricker, Genoud II, Bardet; Sturb, Berthod III, Jenny, Arnold, Cina.

Arbitre: Schneuwly, Fribourg.
Buts: 10me Cina; 60me Bosset; 70me Curti; 75me Joray; 81me, Furrer.

Notes: Sierre remplace Camporini et Genoud I blessés, Beysard et Berclaz retenus au stage de moniteurs. Avant le repos, Strub cède son poste à Pernollet.

COMMENTAIRES:

Les voyages forment peut-être la jeunesse, mais il n'en demeure pas moins vrai également que le terrain du Locle n'a jamais été très bénéfique pour les couleurs sieroises. Nous nous souvenons d'ailleurs très bien aujourd'hui encore de certains chocs antérieurs, arbitrés par notre vieil et excellent arbitre morgien Gaston Dubois... Mais les temps ont changé et bien changé! Et hier, comment l'équipe visiteuse, telle qu'elle s'aligna en pays neuchâtelais, pouvait-elle remporter sa dernière sortie? Elle aura donc à l'image de Rarogne, poursuivi la même ligne de conduite.

Pourtant, elle réussit à faire illusion pendant une mi-temps, la première, à la suite d'un tir percutant de l'aillier Cina sur service d'Arnold. Certes, Le Locle-Sports avait sérieusement dominé la rencontre, mais la défense adverse s'était montrée sous un bon jour.

La seconde mi-temps par contre fut à nouveau décevante sur le plan du résultat. La faiblesse physique actuelle de la plupart des éléments contraignit l'équipe sieroise à encaisser en l'espace d'un quart d'heure trois buts de belle venue. Les locaux aggravèrent encore le score à 9 minutes de la fin.

N'épiloguons pas sur cette dernière rencontre du team sierois mais formulons le vœu que de sérieuses transformations viennent rapidement se faire jour au sein du club. Sinon, l'on pourra craindre le pire. Et le pire une fois acquis, le dessin devient alors inutile... lw.

Servette s'impose au tournoi minimes de Sion

La troisième et avant-dernière journée du tournoi minimes organisé par le F.C. Sion et patronné par la «Feuille d'Avis du Valais» s'est déroulée samedi après-midi à l'Ancien Stand. Les trois matches prévus au programme donnèrent lieu la plupart du temps à des luttes extrêmement serrées et l'issue incertaine de ces rencontres contribua à maintenir un intérêt soutenu tout au long de l'après-midi.

TORINO - SION 2-3

La jeune équipe de Sion eut finalement énormément de peine à l'emporter face aux jeunes de Torino qui, menés à un moment donné par 3-0, remontèrent courageusement le score, pour manquer de justesse en fin de partie l'égalisation. Néanmoins victoire méritée des «Séduinois».

REAL MADRID - SANTOS 1-0

L'équipe de Santos défendit vaillamment ses chances au cours de ce match où elle n'était guère favorisée par les pronostics. Elle était en effet à seule à n'être renforcée par aucun junior B ou C, ce qui donne encore plus de valeur à sa prestation. Real Madrid, amputé de quelques éléments de première valeur retenus par un rallye scout, de même d'ailleurs que son adversaire, faillit bien concéder l'égalisation en fin de partie.

SERVETTE - BENFICA 2-0

Servette, leader du classement après deux journées, affrontait Benfica, son dauphin, au cours d'une partie décisive. Le match donna lieu à une lutte parfois âpre et serrée et les violentes contre-attaques de Benfica mirent plus d'une fois en péril les défenseurs servettiens. Un but des «Portugais», acquis de manière irrégulière, fut fort justement annulé par l'arbitre. Malgré tout Benfica aurait mérité de sauver au moins l'honneur, car sa réplique fut honorable tout au long de la rencontre.

CLASSEMENT

1. Servette	3	3	0	0	8-2	6
2. Real Madrid	3	2	0	1	10-4	4
3. Sion	3	1	1	1	4-4	3
4. Benfica	3	1	1	1	3-4	3
5. Santos	3	0	1	2	2-5	1
6. Torino	3	0	1	2	5-13	1

VéGé

SUCRE CRISTALLISÉ FIN
CORNET DE 2 kg

net 1.40

Résultats et classements

CHAMPIONNAT SUISSE LIGUE NATIONALE B

Terrain du Neufeld, Berne

Match d'appui pour le titre de champion suisse

Sion - Chiasso 3-4 apr. prol.

Chiasso est champion suisse de LN B

PREMIERE LIGUE

Cantonal - Malley 4-0
Etoile Carouge - Monthey 5-3
Longeau - Forward 1-0
Le Locle - Sierre 4-1
Rarogne - Xamax 0-1
Versoix - Boujean 34

Cantonal	22	17	4	1	55-15	38	
Le Locle	21	14	1	6	52-26	29	
Monthey	22	11	1	10	60-54	23	
Xamax	22	14	3	54	40-23	21	
Etoile Carouge	22	9	3	10	47-46	21	
Sierre	22	9	2	11	34-48	20	
Rarogne	22	7	5	10	38-44	19	
Forward	22	7	5	10	29-41	19	
Versoix	22	8	1	13	32-45	17	
Longeau	22	7	3	12	27-47	17	
Malley	22	5	5	12	22-43	15	
Boujean	34	21	5	3	13	34-57	13

DEUXIEME LIGUE

2me match éliminatoire pour la promotion :

Central FR I - Stade Lausanne I 4-1

Match d'appui pour le titre de champion genevois :

Signal Bernex - C.A.G. 3-0

TROISIEME LIGUE

Terrain FC Sion

2me match éliminatoire pour le titre et la promotion :

Lens I - Orsières I 0-1

2me match éliminatoire pour la relégation :

Montana I - Vétroz I 0-4

Montana est relégué en 4me ligue.

JUNIORS A - 2me DEGRE

Terrain FC Sion

1er match éliminatoire pour le titre et la promotion :

Savièse jun. AI - Martigny jun. AII 3-2.

CHAMPIONNAT CANTONAL COUPE DES JUNIORS B et C DE L'AVFA - Finale

Terrain de Sion

Sion jun. BI - Sion jun. CI 1-1

VETERANS

Vège - Sion 3-0 forfait

LA COUPE DE L'AMITIE

Quarts de finale

Toulouse - Milano 1-4

Catane - Lens 1-3

LE CHAMPIONNAT D'ETE

(Coupe Karl Rappan)

Young Boys - Etoile Rouge Bratislava (renvoyé)

Racing Paris - Venezia 3-3

Upest Doza - Stade Français 0-0

Mantova - Spartak Prague 1-3

Chaux-de-Fonds - Padova 2-3

Spartak Pilsen - Dorog 7-2

Servette - Sarajevo 3-2

Belgrade - Bayern Munich 4-1

Lanerossi - Fejenoord Rotterdam 2-0

Eindhoven - Rotweiss Oberhausen 0-1

Båle - Rijeka 2-2

Tatabanya - Ajax Amsterdam 2-1

Nancy - Kaiserlautern 3-1

Blau Wit Amsterdam-Hildesheim 4-3

Velez Minstar - Pecs 1-2

CONCOURS DU SPORT-TOTO

Colonne des gagnants du No 39

2 1 2 2 x 2 1 0 1 1 2 x

LE PROGRAMME DE LA SEMAINE

Le championnat du monde (Coupe Jules Rimet)

Mercredi 6 juin (5ème journée) :

Uruguay - U.R.S.S.

Allemagne - Chili

Bésil - Espagne

Argentine - Hongrie

Jeu 7 juin (6ème journée) :

Colombie - Yougoslavie

Italie - Suisse

Mexique - Tchécoslovaquie

Bulgarie - Angleterre

La Coupe des Alpes

Grenoble - Sion

Chiasso - Alessandria

Classements

GRUPE I

URSS	2	1	1	0	6-4	3
Yougoslavie	2	1	0	1	3-3	2
Uruguay	2	1	0	1	3-4	2
Colombie	2	0	1	1	5-6	1

GRUPE II

Chili	2	2	0	0	5-1	4
Allemagne	2	1	1	0	2-1	3
Italie	2	0	1	1	0-2	1
Suisse	2	0	0	2	2-5	0

GRUPE III

Brésil	2	1	1	0	2-0	3
Tchécoslovaquie	2	1	1	0	1-0	3
Espagne	2	1	0	1	1-1	2
Mexique	2	0	0	2	0-3	0

GRUPE IV

Hongrie	2	2	0	0	8-2	4
Angleterre	2	1	0	1	4-3	2
Argentine	2	1	0	1	2-3	2
Bulgarie	2	0	0	2	1-7	0

Sont qualifiés : Chili - Hongrie.
Sont éliminés : Suisse - Mexique - Bulgarie.

Les matches de samedi

ANGLETERRE-ARGENTINE 3-1 (2-0)

Stade de Rancagua. 12.000 spectateurs. Arbitre : Latishev (URSS).

ANGLETERRE : Springett ; Armfield, Wilson ; Moore, Norman, Flowers ; Douglas, Greaves, Peacock, Haynes, Charlton.

ARGENTINE : Roma ; Cap, Marzolini ; Sacchi, Navarro, Paez ; Olezniak, Rattin, Sosa, Sanfilippo, Belen.

Buts : 17e : Flowers, sur penalty 1-0. 41e : Charlton 2-0. 67e : Greaves 3-0. 80e : Sanfilippo 3-1.

BRESIL-TCHECOSLOVAQUIE 0-0

Stade de Vina del Mar. 15.000 spectateurs. Arbitre : Schwintz (France).

BRESIL : Gilmar ; Djalma, Santos, Zozimo ; Zito, Mauro, Nilton Santos ; Garrincha, Didi, Vava, Pelé, Zagallo.

TCHECOSLOVAQUIE : Schroif ; Lala, Novak ; Pluskal, Popluhar, Masopust ; Stibranyi, Scherrer, Kvasniak, Adamek, Jelinek.

URUGUAY-YOUGOSLAVIE 1-3 (1-2)

Stade d'Arica. 2.000 spectateurs. Arbitre : Galba (Tchécoslovaquie).

URUGUAY : Sosa ; Troche, Emilio Alvarez ; Mendez, Goncalvez, Eliseo Alvarez ; Rocha, Bergera, Cabrera, Sasia, Perez.

YOUGOSLAVIE : Soskic ; Durkovic, Jusufi ; Radakovic, Markovic, Popovic ; Mujic, Sekularac, Jerkovic, Galic, Skoblar.

Buts : 20e : Cabrera 1-0. 26e : Skoblar sur penalty 1-1. 30e : Galic 1-2. 47e : Jerkovic 1-3.

CHILI-ITALIE 2-0 (0-0)

Stade national de Santiago. 50.000 spectateurs. Arbitre : Aston (Angleterre).

CHILI : Escuti ; Eyzaguirre, Navarro ; Contreras, Raul Sanchez, Rojas ; Ramirez, Toro, Landa, Fouloux, Léonel Sanchez.

ITALIE : Mattrei ; David, Robotti ; Salvatore, Janich, Tumburus ; Mora, Maschio, Altafini, Ferrini, Menichelli.

Buts : 73e : Ramirez 1-0. 86e : Toro 2-0.
Expulsions : 7e : Ferrini (Italie). 42e : David (Italie).

Orsières monte en 2me ligue..

LENS - ORSIÈRES 0 - 1

(Mi-temps 0-0)

LENS : Praplan ; Mudry A, Nanchen J. ; Naoux Y., Emery G., Emery M. ; Bagnoud Ch., Bagnoud Cl., Bagnoud G., Duc L., Bonvin M.

ORSIERES : Rausis J. ; Lovey J.-Cl., Troillet U., Joris R. ; Carrupt B., Gaillard L. ; Sarrasin J.-N. Rausis F., Darbellay A. Joris R., Verney P.-Y.

Arbitre : G. Rey-Bellet, Sion.

Buts : 83e Verney P.-Y.

Dans l'obligation de s'imposer à tout prix pour conserver intactes ses chances à la promotion en deuxième ligue, Lens part d'emblée à fond et durant les deux premières minutes, est en passe de scorer à deux reprises déjà. Les protégés de l'entraîneur Simili dominent la situation pendant une dizaine de minutes, mais la classe du gardien d'Orsières permet à ses coéquipiers de laisser passer l'orage et de s'organiser. Par la suite, la rencontre s'équilibre de plus en plus, mais aucun des adversaires du jour ne parvient à s'imposer dans le domaine offensif.

Dès la reprise, Lens poursuit sa domination territoriale pendant plus d'un quart d'heure, Orsières semble jouer le résultat nul qui lui suffit pour monter. Puis, Orsières sort de sa réserve et tente enfin de s'imposer. Dans le dernier quart d'heure, le match prend soudain un caractère dramatique. Trois onze mètres sont en effet accordés à Lens pour faute de main. Les deux premiers, fort bien exécutés, sont heureusement pour Orsières arrêtés de magistrale manière par le gardien Rausis. Par contre, le



Le FC Orsières qui a obtenu hier sa promotion en 2ème ligue : On reconnaît debout de g. à dr. : M. Robert Abbet, président, Rausis J.-M., Troillet Ulrich, Lovey J.-Cl., Raymond Joris, Fernand Rausis, Marcel Rausis, commissaire technique, Auguste Gaillard, Sarrasin J.-M.

A genoux de g. à dr. : Roger Joris, Pierre-Yves Vernay, Jacques Rausis, Carrupt Bernard, Gaillard Louis, Darbellay Alphonse.

(Photo Schmid)

troisième termine sa course très largement au-dessus de la transversale. A partir de ce moment crucial, Lens baisse les bras et à huit minutes de la fin, sur une descente en ligne, Verney reprenant une talonnade judi-

cieuse de Sarrasin, enlève toutes chances à Lens de remporter la victoire. Avant que ne se termine cette rencontre particulièrement correcte, à l'exception d'un geste de Bonvin — qui sera d'ailleurs expulsé justement à la 75me minute — Orsières rate encore quelques nouvelles occasions de se distinguer.

Relevons le geste sympathique d'Orsières qui offrit avant la rencontre un chaudron enrubanné aux Lensards.

Montana jouera la saison prochaine en 4me Ligue Vétroz I - Montana I 4-0

MONTANA : Ehrard ; Cordonier, Ruedin, Schmid, M. Emery, Lorétan ; Barras, P. Emery, Masserey, G. Emery, A. Viscolo.

VÉTROZ : Antonin ; Evéquo, Germanier ; M. Pilet, Evéquo, Pont ; Tallagnon, Métrailler, Bonvin, F. Pilet, Montesana.

Arbitre : M. Aimé Favre, St-Maurice.

Spectateurs 200. Pour son deuxième match de relégation, Montana n'a pas eu plus de chance que dimanche dernier face à Vétroz. Si les deux équipes étaient encore à égalité au repos, la supériorité des gens de la plaine ne s'est pas faite attendre en seconde période. Quatre buts de belle venue récompensèrent les efforts de Vétroz, et furent obtenus successivement par Montesana, F. Pilet, Montesana et M. Pilet.

Par cette victoire, Vétroz garde sa place en 3e ligue, tandis que Montana fera, nous l'espérons, un bref séjour en 4e.

Sion jun. B I - Sion jun. CI 1-1 (1-1)

Les équipes de Juniors B et C de Sion ont disputé hier au parc des Sports de Sion la finale de la Coupe des Juniors B et C de l'AVFA. Les petits, en l'occurrence les C ont fait mieux que de se défendre puisque les B n'ont pas été en mesure de s'imposer. La première mi-temps fut très partagée et les C ouvrirent le score par Jost après 10 minutes de jeu et il fallut un malheureux auto-goal de la défense des C pour que les Juniors B puissent égaliser. La deuxième mi-temps vit une domination continue des B mais ces derniers ne furent jamais en mesure de prendre en défaut l'excellente défense des petits.

Vu que les deux équipes ne se sont pas départagées et qu'elles sont à égalité au goal-averag, un deuxième match sera donc nécessaire.

Groussard enlève le Grand Prix du Locle

Le Grand Prix du Locle pour professionnels et indépendants a réuni 42 coureurs parmi lesquels une minorité de Suisses. Disputé sur l'habituel circuit Le Locle-La Brévine, au profil très tourmenté, cette épreuve est revenue au vélociste français Joseph Groussard, qui battit au sprint onze adversaires, au terme des sept tours du circuit de 32 kilomètres.

Fuchs, Cazala et Foré furent les premiers animateurs ; leurs tentatives d'échappée ne rencontrèrent aucun succès. Au second tour, l'Italien Padovan et le Genevois Echenard tentèrent à leur tour de prendre le large. Puis ce fut le Français Epalle qui, lors de la troisième boucle, s'élança dans une fugue solitaire. Celle-ci fut également annihilée par le peloton. On enregistra encore dans les tours suivants quelques offensives de coureurs plus combattifs que les autres. Mais au début du dernier tour, alors que le Bel-

ge Foré avait abandonné à la suite d'ennuis de machine, treize coureurs étaient groupés en tête. Finalement, Groussard, le plus frais et aussi le plus vite, n'eut aucune peine à s'imposer dans la ligne droite de l'arrivée, jugée au Locle.

Voici le classement :

1. Joseph Groussard (Fr) les 224 km. en 5h. 54'05" (moyenne 38 km. 060).
2. Luigi Melé (It) - 3. Catullo-Ciacchi (It) - 4. Robert Cazala (Fr) - 5. Raymond Impanis (Be) - 6. Giovanni Albisetti (S) - 7. Robert Hintermüller (S) - 8. Wilfried Thaler (Aut) - 9. Robert Hagmann (S) - 10. Giuseppe Squizzato (S) - 11. Ernst Fuchs (S) - 12. Paul Chartier (Be) tous le même temps - 13. Henri Epalle (Fr) 5h. 54' 15" - 14. Giancarlo Gentina (It) 5h. 58'34" - 15. Iario da Rugna (S) même temps.

Malgré la cinquantaine d'abandons de la veille le Giro s'est poursuivi allègrement hier

Le Français Henry Anglade, victime d'une défaillance dans l'ascension du col du Tonale, en même temps d'ailleurs que Nencini, Carlesi, Brugnami et Meco, a dû concéder 2' 48" à Graziano Battistini au cours de la 15me étape Moena-Aprica, remportée par le jeune Italien Vittoria Adorni et à l'issue de laquelle Vito Taccone et le Hollandais Zilverberg améliorèrent leur position. Tels furent les faits saillants de cette 15me étape.

Les 50 rescapés adoptèrent dès le départ une allure touristique et c'est un peloton groupé qui affronta l'ascension du col de Costalunga, ne comptant pas pour le Grand Prix de la montagne. Une attaque de Taccone et Soler, rejoints par Corsini et Assirelli, n'eut aucun succès et au sommet, Baffi précéda dans l'ordre Manzoni, Rugg et Cervato. Dans la descente Pellegrini prit le large cependant que Accordi tentait vainement de le rejoindre. A Bolzano (km 44), Pellegrini précédait Accordi de 1 10 et de 3' le peloton. Accordi attendait alors ce dernier qui, à Lana (km 78), accusait un retard de 12 30. L'avance du fugitif atteignit sa pointe maximale de 13 30 au milieu du col de Palade. A la fin de l'ascension, à 1518 m. d'altitude, après 95 km de course, Pellegrini n'avait plus que 10" d'avance sur un peloton étiré conduit par Soler, Neri et Moser.

PELLEGRINI FAIBLIT

A la fin de l'ascension, à 1518 m. d'altitude, après 95 km de course, Pellegrini n'avait plus que dix minutes d'avance sur un peloton très étiré conduit par Soler, Neri et Moser. Il poursuivait sa randonnée solitaire tandis que derrière, Adorni, Manzoni et Martinato se lancaient à sa poursuite, passant 7' 45" après le leader au bas du col du Tonale. Manzoni puis Martinato perdirent contact et Adorni rejoignit et dépassa Pellegrini à 8 km du sommet. Après une échappée de 127 km,

Pellegrini perdait alors de nombreuses places. De même, Anglade, Nencini, Carlesi, Meco, Brugnami, accusaient une défaillance. Au sommet (1883 m.), Adorni passait premier avec 3' 05" d'avance sur Manzoni et Martinato, 4' 40" sur Taccone qui s'était lancé à sa poursuite, 5' 30" sur Pellegrini et 6' 00" sur un peloton emmené par Battistini. Le Suisse Rugg se trouvait alors à 7' 45". Le Hollandais Zieverberg faussait alors compagnie au groupe du maillot rose. A Edolo, à 15 km de l'arrivée, au bas de la côte conduisant à Aprica, Adorni avait encore 4' 00" d'avance sur Taccone, 4' 20" sur Martinato et Manzoni, 5' 20" sur Zilverberg faussait alors compagnie au tistini. De son côté, Anglade, après une longue poursuite, rejoignait le groupe où se trouvaient Nencini et Rugg notamment. Adorni ne devait plus être rejoint et il triomphait avec 3' 26" d'avance sur Taccone.

Voici le classement officiel de la 14me étape du Tour d'Italie, Belluno-Col de Rolle (160 km).

1. Vincenzo Meko (It.) les 160 km. en 6 h. 41'06 (moyenne 23 km. 933) ; 2. Baldini 6 h. 44'33 ; 3. Massignan (It.) 4. Defilippis (It.) ; 5. Battistini (It.) 6. Taccone (It.) ; 7. Perez Frances (Espagne) même temps ; 8. Balmanion (It.) 6 h. 45'13 ; 9. Pellegrini (It) 6 h. 45'23 ; 10. Fallarini (It) 6 h. 45'35 ; 11. Pellicciari (It) 6 h. 46'08 ; 12. Anglade (Fr) 6 h. 46'10 ; 13. Sabbadin (It) 6 h. 46'18 ; 14. Zilverberg (Hol.) 6 h. 46'25 ; 15. San Emeterio (Esp.) 6 h. 47'07 ; 16. Manzoni (It.) 6 h. 47'23 ; Brugnami (It) 6 h. 47'46 ; 18. Assirelli (It) 6 h. 49'22 ; 19. Nencini (It.) même temps ; 20. Adorni (It.) 6 h. 49'34 ; 21. Carlesi (It.) 6 h.

49'51 ; 22. Barale (It.) 6 h. 50'04 ; 23. Soler (Esp.) 6 h. 52'07 ; 24. Suarez (Esp.) même temps ; 25. Corsini (It.). Puis 29. A. Desmet (Be) 6 h. 59'39 ; 53 et dernier : Rugg (S) 7 h. 43'20.

Tous les autres concurrents, dont les Suisses Gimmi, Graf et Lutz, ont abandonné.

Classement de la 15me étape, Moena-Aprica (215 km) :

1. Vittorio Adorni (It), 6 h. 45 32 (moyenne 31,958) ; 2. Taccone (It), 6 h. 48 58 ; 3. Zilverberg (Hol), 6 h. 50 05 ; 4. Soler (Esp), 6 h. 50 52 ; 5. Neri (It), 6 h. 51 17 ; 6. Perez-Frances (Esp), 6 h. 52 11 ; 7. Massignan (It) ; 8. Desmet (Be) ; 9. Baldini (It) ; 10. Moser (It) ; 11. Defilippis (It) ; 12. Suarez (Esp) ; 13. Battistini (It) ; 14. Barale (It) ; 15. Balmanion (It), tous m. t. ; 16. Pellegrini (It), 6 h. 52 22 ; 17. Manzoni (It), 6 h. 52 26 ; 18. Meco (It), 6 h. 54 59 ; 19. Cervato (It) ; 20. Spinello (It) ; 21. Sabbadin (It) ; 22. Ballelli (It) ; 23. Guernieri (It) ; 24. Conterno (It) ; 25. Assirelli (It) ; 26. Sartore (It), tous m. t. ; puis : 35. Rugg (S), m. t.

CLASSEMENT GENERAL

1. Battistini (It) 88 h. 45' 13" ; 2. Perez-Frances (Esp) à 31" ; 3. Massignan (It) à 1' 07" ; 4. Defilippis (It) à 2' 20" ; 5. Anglade (Fr) à 2' 51" ; 6. Baldini (It) à 3' 42" ; 7. Taccone (It) à 4' 10" ; 8. Adorni (It) à 6' 00" ; 9. Suarez (Esp) à 7' 01" ; 10. Balmanion (It) à 8' 49" ; 11. Carlesi (It) à 9' 34" ; 12. Desmet (Be) à 9' 57" ; 13. Zilverberg (Hol) à 10' 13" ; 14. Brugnami (It) à 11' 23" ; 15. Meco (It) à 12' 10" ; 16. Nencini (It) à 13' 29" ; 17. Sabbadin (It) à 21' 08" ; 18. Soler (Esp) à 22' 38" ; 19. Conterno (It) à 26' 19" ; 20. Fallarini (It) à 37' 03".

Migraines : **Mélabon** un calmant efficace et bien toléré

Toujours gagnants
Teinturerie Sixt-Kressel
AV. DE LA GARE SION TELEPHONE 215 81
... c'est tellement mieux !
NETTO

fr 1.65

Un nouveau bas conquiert l'Europe

ARWA 17 le bas pour la génération d'aujourd'hui - pour les femmes de tout âge

ARWA 17 en style international micro-mesh - Soyeux comme une peau jeune - Talon plastifié - ARWA Bord extensible - ARWA-Lisière Coloris ● apricot ● choco ● nerz

ARWA 17 si moderne - si jeune - si Européen -



Je reste fidèle à

ARWA



En vente aux



MONTHÉY - MARTIGNY - SAXON - SION - SIERRE - VIEGE
NOMBREUX DEPOTS

Nos belles occasions

1 Mercedes-Benz 190, grise, 10 CV-1957 véh. impeccable
1 Dauphine noire, 1960, 4 vit. véh. impeccable
1 Citroën 2 CV fourgonnette 1954 (bon marché)
1 Camionnette Peugeot 403, pont suisse, 1960, 30.000 km. 7 CV
1 Camionnette Peugeot 203, 1956, pont suisse
1 Moto BMW 250, 1962, 6.000 km. état de neuf
1 Moto BSA 250, 1954, (bon marché)
1 Lambretta 1958, TV/175 (bon marché)
1 Fourgon VW, 1961, portes de chaque côté, état de neuf
1 Combi VW 59/60, moteur neuf, pneus neufs, etc. avec sièges
1 Fourgon VW, bleu, avec porte-bagages, 1953/54, parfait état mécanique.
... et toujours nos belles occasions VW Limousines avec garantie.

GARAGE OLYMPIC
S I E R R E
5 14 58
5 11 13
S I O N
2 35 82

TROUSSEAUX



CONFECTION DAMES
AVENUE DE LA GARE - SION

monteur-électricien

serait engagé tout de suite ou à convenir. Bon salaire.

J. Walden, électricité, Sierré.
Tél. (027) 5 12 24.

Nous cherchons pour jeune homme de 20 ans suisse allemand une

chambre

si possible avec pension dans le rayon de Sion, Châteauneuf et Pont de la Morge.
Tél. (027) 4 14 87.

On cherche

deux

serruriers

et **1 apprenti**
Entrée immédiate ou date à convenir.

Victor Brouchoud, serrurier, St-Maurice. Tél. (025) 3 64 30, appartement (025) 3 65 42.

Entrepreneurs

A vendre

une grue B.F. 10

de 12 mètres de hauteur, en parfait état.
Tél. (026) 6 24 92.

A VENDRE A SION

a) Beau locatif neuf

18 appartements loyers garantis pour 3 ans.
Fonds propres nécessaires : Fr. 385.000.-

b) Locatif commercial

magasins et 10 appartements, boxes, loyer garantis.
Fonds propres nécessaires : Fr. 275.000.-

Revendeurs et intermédiaires s'abstenir.

Renseignements par écrit sous chiffre P 8731 S à Publicitas Sion.

A vendre

pour cause d'expropriation

une batteuse,
une botteleuse
un hache paille
un moteur électrique.

Faire offres à la Société du Battoire, Vétroz - (VS).
Tél. (027) 4 13 34.

Jeune fille

de 17 ans cherche place pour le mois de juillet dans la région de Crans.

Tél. (027) 2 34 59.

A vendre aux Mayens d'Arbaz

terrain à bâtir

eau, électricité sur place. Convient pour chalet.

Ecrire sous chiffre P 20969 S à Publicitas Sion.

Cherchons

famille

de langue allemande, habitant si possible Sion, qui accueillerait fillette de 8 ans. Durée du placement : 1 an environ.

S'adresser à Mlle M.-J. Bruttin, Les Ifs, Monthey.

A VENDRE

Magnifique tonneau

de 2.000 lt. transformé en carnotzet, avec table et bancs, fer forgé. Prix à convenir.

Pour tous renseignements, s'adresser au téléphone (027) 2 12 74.

A vendre

jeep Willys

1954, avec moteur révisé. En très bon état.

Facilité de paiement par mensualités.
Tél. (027) 2 35 03.

50 DIVANS

90 x 190 cm., complet, soit : 1 divan métallique, 1 protège-matelas, 1 matelas à ressorts (garantis 10 ans), 1 oreiller, 1 duvet et 1 couverture de laine, les 6 pièces seulement (port compris)
Fr. 198.-

Willy KURTH, 1 ch. de la Lande, PRILLY
Tél. (021) 24 66 42.

On cherche

file de cuisine

Entrée tout de suite. Italienne acceptée.

Restaurant de la Matze, Sion.
Tél. (027) 2 33 08.

vous cherchez du

personnel

dites-le nous, nos lecteurs le sauront

PISCINE

On engagerait pour la saison d'été, comme aide à la buvette

jeune fille

de 15 à 16 ans.

Se présenter à la Piscine de Sion.
Tél. (027) 2 17 20. M. Escher-Mutter.

Nous cherchons pour notre entreprise de Noël quelques bons

cimentiers ou maçons

Bons salaires, travail à l'année.
Loye Nobile & Cie S.A., Noës.

A vendre pour cessation de commerce en bloc ou en détail

agencement complet de magasin

Pour adresse : E. WUTHRICH, sellerie-marquinerie, Sion.

ON DEMANDE A LOUER

de suite ou pour septembre-octobre

un appartement

de 2-3 pièces à Sion.

Faire offres écrites sous chiffre P 8738 S à Publicitas Sion.

Fille de salle

(ou garçon) est demandée pour station montagne Saison d'été, à partir fin juin

GAIN INTERESSANT

Téléphoner au (027) 5 52 68.

Petit café

à louer pour la saison en montagne.

Offres écrites sous chiffre P 20970 S à Publicitas Sion.

Garage

à louer sur rue de Gravelone.

Ecrire sous chiffre P 8727 S à Publicitas Sion.

Jeune fille

libérée des écoles est demandée comme aide dans commerce de la place.

Ecrire sous chiffre P 8729 S à Publicitas Sion.

OCCASIONS POUR HOTELS URGENT - A VENDRE POUR CAUSE DE DEMOLITION

MATERIEL D'EXPLOITATION

G R A N D FOURNEAU ELECTRIQUE « Elcolor »
DIVERS GRILLS DONT 1 INFRA ROUGE
2 friteuses - four Therma - Frigos - Machine à couper la viande « Latscha »
CUVE UNIVERSELLE - Machines à peler les pommes de terre et Argenterie. Armoires chauffantes. Machine à coquilles de beurre « Calanda ». Chaudron électrique. Machine à glaces, etc., etc.

CALANDRE ELECTRIQUE

« Marque Ferrum »
2,20 m long très bon état.
4 CABINES TELEPHONIQUES - VITRINES EXTERIEURES. COMPTOIR DE RECEPTION. DIVERS

A ENLEVER RAPIDEMENT. VENTE EN BLOC OU AU DETAIL S'ADRESSER HOTEL CONTINENTAL PLACE DE LA GARE LAUSANNE

Scie circulaire

électrique WIMA

avec moteur, depuis Fr. 290.- facilités de paiement dès Fr. 20.- par mois. Demander documentation à CODIC S.A., 30, Malafret, GENEVE

Mise en soumission

La commission de l'Ecole secondaire régionale des garçons met en soumission les postes suivants :

- a) 1 maître de dessin
- b) 1 maître de physique et chimie

Entrée en fonction : début septembre 1962.

Traitement et avantages légaux.

Les offres de services sont à adresser pour le 15 juin au plus tard à M. Mudry, directeur de l'Ecole, Sion, le 1er juin 1962.

CERAM S.A.

fabrique de carreaux,
Martigny cherche

MACHINISTES

pour équipe des fours.
Salaire très intéressant.
Se présenter à l'usine.

La Suisse rayée de la Coupe du monde

L'Allemagne a battu une équipe helvétique réduite à 10 joueurs

(NOTRE SERVICE SPECIAL
DU CHILI)

Ce 34^{me} match international Allemagne-Suisse, qui porte à 22 le nombre des défaites helvétiques (contre 8 victoires et 4 matches nuls, a réhabilité les footballeurs à croix blanche aux yeux du public chilien.

Au fil des minutes

Sous le regard de l'arbitre hollandais Horn et de ses juges de touche Latishev (URSS) et Ventre (Argentine), les deux capitaines Hans Schaefer et Roger Vonlanthen se prêtent à la traditionnelle cérémonie de l'échange des fanions alors qu'ils sont mitraillés par les photographes. Vonlanthen gagne le choix de terrain et les Allemands doivent entamer la première mi-temps avec le soleil dans les yeux. Les deux entraîneurs Sepp Herberger et Karl Rappan ont décidé d'un commun accord de disputer cette rencontre non pas avec un ballon chilien, ont la qualité est très discutée, mais avec une balle suédoise.

ATTAKES ALLEMANDES

La partie débute sur une offensive germanique. A la troisième minute déjà, l'intérieur Bruells, à la suite d'un étourdissant dribbling, s'ouvre le chemin des buts, mais Elsener pare brillamment son tir. Le gardien suisse stoppe peu après un tir de loin de Haller. Puis sur un coup franc botté par Bruells, Schaefer expédie de la tête la balle au-dessus de la transversale, alors qu'Elsener avait manqué son interception.

A la 12^{me} minute, Szymaniak charge sans ménagement Eschmann qui s'écroule sérieusement touché au genou. Transporté sur la touche, le Lausannois reviendra sur le terrain sept minutes plus tard, mais pour une courte période, devant à nouveau recevoir des soins.

LES SUISSES A 10

A dix, les Suisses se défendent avec une belle énergie. Le verrou fonctionne sans accroc et les hommes se déboulent judicieusement. Ils parviennent même à lancer quelques contre-offensives bien conçues et à deux reprises, le gardien allemand Fahrian doit faire face à des situations délicates. Une passe en retrait imprécise de Tacchella, un coup de tête de Uwe Seeler et un tir ras-de-terre de Schulz sollicitent toute l'attention d'Elsener dans les minutes qui suivent.

Alors que les Allemands se présentent avec leur arrière Schnellinger, les Suisses doivent jouer la seconde mi-temps sans le concours d'Eschmann qui sur ordre du médecin a dû renoncer à poursuivre la partie.

Malgré leur handicap numérique, les footballeurs à croix blanche ne désarment pas. Sur un coup de coin dont Fahrian manque la réception, Schneider se précipite mais expédie la balle dans le filet extérieur. Très en verve, Allemann anime l'attaque suisse et par ses larges changements de jeu, il désarçonne fréquemment la défense adverse. Avec quatre joueurs, l'attaque helvétique se montre plus incisive et plus vive dans ses actions que le lourd quintette offensif germanique.

L'ATTACHE HELVETIQUE TRES ENTREPRENANTE

A la 27^{me} minute, Eschmann tente à nouveau de reprendre le jeu. Exilé à l'aile droite, il ne peut pas courir et n'apporte aucun secours à ses camarades de l'attaque qui développent leurs actions de préférence sur l'aile gauche. Un effort personnel d'Uwe Seeler ne donne rien. Au fil des minutes, il apparaît toujours plus clairement que le quintette offensif de Sepp Herberger ne trouve pas sa cohésion. Toutefois, à la 29^{me} minute, Uwe Seeler, le plus remuant, décoche un tir ras-de-terre qui frappe le poteau droit. Réaction immédiate des Suisses: Eschmann, dans un effort douloureux et méritoire, dévie la balle de la tête pour Vonlanthen. Mais Vonlanthen, placé sur le point de pénalty, perd le duel qui l'oppose à Schnellinger. Les Suisses connaissent alors une excellente période. C'est tout d'abord un coup franc d'Eschmann, adroitement donné en balle plongeante dans les « seize mètres », que Weber manque de peu de loger au bon endroit. Puis Vonlanthen tire à côté des buts et, enfin, Schulz doit détourner la balle en corner sur une entreprise d'Allemann.

Les Suisses, qui se battent avec une ardeur admirable, jouent de façon fort habile en défense. Toujours aussi incisif, Allemann parvient à déborder Schulz avant de mystifier Erhardt, mais son tir est hélas imprécis. Weber, qui soutient constamment ses avants, part seul à l'assaut du but adverse:

Alors qu'ils avaient paru privés de tout ressort et de toute audace offensive au cours de leur premier match de la Coupe du Monde, les Suisses, malgré le terrible handicap représenté par la mise hors de combat d'Eschmann après trois minutes de jeu, ont fait trembler l'équipe germanique.

Il faut un téméraire plongeur de Fahrian dans les pieds du Balois pour éviter le pire. Trop souvent délaissé, Koslowski, enfin sollicité en profondeur par Haller, voit sa course brisée par l'intervention d'Elsener.

Cinq minutes environ avant la pause, Roger Vonlanthen, qui venait d'être à son tour fauché brutalement par Szymaniak, dispute vigoureusement la balle à Schnellinger, le blond arrière allemand, blessé au pied, doit être transporté sur la touche. Peu après, Fahrian doit intervenir in extremis sur une dangereuse action d'Antenen.

IL RESTE 1 MINUTE... 1-0 POUR L'ALLEMAGNE

Alors qu'il ne reste que soixante secondes à jouer en première mi-temps, Albert Bruells, attaque avec un temps de retard, décoche du pied gauche un tir — pris à dix mètres des buts — qu'Elsener ne peut parer, la balle filant en force dans le coin droit. Ainsi les Allemands mènent 1-0 à la mi-temps.

SCHNEITER ETOURDISSANT

A la 52^{me} minute, Allemann dans un déboulé étourdissant, échappe à tous ses adversaires et dans la foulée décoche un tir qui hélas frappe le poteau... Sur la réplique allemande, menée par Koslowski, Elsener est à la parade. Les Allemands se laissent fréquemment prendre au piège du hors jeu, c'est ainsi que tout à tour Haller et Seeler sont stoppés dans leur action par le coup de sifflet de l'arbitre. Schneider n'est pas seulement le remarquable pilier de la défense, dès que l'occasion se présente il plonge dans le camp allemand. Sur coup franc, son coup de tête passe de peu à côté des montants. A la 60^{me} minute, Grobety est très applaudi lorsqu'il gagne un duel spectaculaire l'opposant à Schaefer. Plus heureux que son vis-à-vis germanique, Allemann prend le dessus sur Erhardt et obtient le troisième corner suisse.

DEUXIEME BUT ALLEMAND

Mais à la 62^{me} minute, alors que les défenseurs suisses sont installés à la hauteur de la ligne médiane, Seeler s'empare du ballon sur une longue ouverture, résiste à la charge de Schneider avant de battre Elsener d'un tir à mi-hauteur pris à douze mètres des buts. Ce but — acquis contre le cours du jeu — porte donc l'avantage allemand à 2-0. Résultat heureux pour une équipe qui est loin de s'imposer. Par la faute principalement du demi Szymaniak, très imprécis dans ses services, les avants d'outre-Rhin vont à la lutte en ordre disparate. Koslowski pourtant se met en évidence par un tir à effet qui heurte le montant.

SCHNEITER SAUVE L'HONNEUR

Après une courte période de supériorité allemande, les Suisses se montrent extrêmement menaçants. Tout d'abord, Allemann lobe le gardien Fahrian mais l'arrière Novak sauve sur la ligne des buts. La balle ne va pas très loin et est à nouveau en possession d'Allemann. Fahrian intervient mais ne peut que repousser le « cuir » dans les pieds de Schneider — une fois de plus monté en attaque — qui résolument l'expédie au fond des filets (73^{me} minute).

A ce but, les Allemands réagissent avec leur vigueur habituelle: Bruells heurte violemment Elsener qui est touché au pied. Boitant bas, le gardien suisse réussit quand même à exécuter une parade acrobatique sur un tir appuyé de Schnellinger, lequel a permuté avec le demi Schulz. Les Suisses ont une belle chance d'égaliser sur un coup franc botté de manière fort subtile par Duerr: on croit au but lorsque Fahrian dans une détente horizontale stupéfiante capte la balle devant Vonlanthen qui s'appropriait déjà à l'expédier dans les buts.

PAS D'EGALISATION

Jouant sur un rythme plus rapide que leurs adversaires, les Suisses se montrent plus entreprenants malgré leur infériorité numérique. En fin de partie, le verrou helvétique jugule avec autorité toutes les actions adverses. Toutefois sur un tir ras de terre de Haller, Elsener renvoie faiblement la balle et Koslowski la reprend et il faut que Schneider se trouve à point nommé sur la ligne fatidique pour éviter un troisième but.

Les Allemands, dont la vitalité paraissait émoussée (suite de l'âpre combat contre les Italiens), doivent beaucoup à leur jeune et téméraire gardien Fahrian qui sauva plusieurs fois son camp avec un rare brio. Des deux arrières, Novak se montre plus sûr que Schnellinger qui fut il est vrai diminué par une blessure récoltée juste avant la pause. Erhardt, l'athlétique arrière central, fut souvent pris de court face à la vivacité d'action des avants suisses. Alors que Schulz se cantonna dans un rôle défensif, Szymaniak remplit imparfaitement son rôle de meneur de jeu, faisant preuve d'une déconcertante imprécision. En attaque, Haller rechercha trop le succès personnel, alors que Seeler ne fut pas aussi dynamique qu'à l'habitude. Mais il ne re-

la forme qu'il cherchait vainement en Suisse depuis quelques mois. Les lignes arrières se montrèrent plus mobiles et plus décidées que face au Chili. L'exclusion de Morf remplacé par Wuehrich fut un bien.

Schneider, omniprésent, fut certainement avec Allemann le meilleur homme du match. On peut dire que le trio défensif Schneider-Tacchella-Wuehrich a constitué un barrage

quasi impénétrable. Dans la ligne médiane, Weber se mit en évidence pour le soutien constant qu'il apporta à ses avants. De ceux-ci, Allemann en fut la grande vedette. Couvrant un terrain énorme, évoluant constamment à une vitesse supérieure à ses adversaires, le professionnel de Mantova trouva un précieux soutien dans le tandem Vonlanthen-Antenen.

Interviews après Allemagne-Suisse

Erhardt: Les Suisses ont été admirables. Malgré le rythme élevé de la partie, ils firent preuve de la plus grande concentration de la première à la dernière minute. Je suis d'avis que cette rencontre, malgré sa dureté, fut menée correctement.

Gustav Wiederkehr de l'ASF: « Pour un match joué avec dix hommes, je suis très satisfait ».

Sepp Herberger, entraîneur de l'équipe d'Allemagne: « Ce fut un match très difficile pour notre équipe. La Suisse a toujours été pour nous un dangereux adversaire. Une fois de plus, l'attaque allemande n'a su résoudre le problème posé par le verrou ».

Karl Rappan: « L'équipe a donné le meilleur d'elle-même. Nous n'avons vraiment pas de chance au Chili Je m'insurge contre la manière de procéder de Szymaniak. Ce genre d'attaque pieds en avant se termine dix fois par un coup de sifflet de l'arbitre et la onzième par une grave blessure du joueur adverse (Eschmann est atteint d'une fracture du péroné). Le deuxième but allemand a été marqué vraiment contre le cours du jeu ».

Eschmann gravement blessé

Norbert Eschmann est atteint d'une fracture du péroné gauche. Il a été transporté, dès la mi-temps, dans une clinique, pour subir une radiographie et être plâtré. Il sera ramené, aussitôt après cette opération, à la résidence de l'équipe suisse.

lâcha cependant jamais son effort. Tandis que le capitaine d'équipe Schaefer ne parvenait pas à coordonner le jeu de ce quintette offensif, Bruells se montrait fort discret. Il eut pourtant une action d'éclat: le but qu'il obtint en première mi-temps. La formation suisse fut mise en confiance par les prouesses d'Elsener qui semble avoir trouvé à Santiago

U.R.S.S.: très surprenant match nul!

L'une des sensations de ce début de la coupe du monde a failli se dérouler devant des banquettes à moitié vides. Le début de la partie aurait d'ailleurs pu inciter les spectateurs présents à s'en aller tant la rencontre prit d'emblée le caractère d'un cavalier seul des soviétiques. Nettement supérieurs dans tous les domaines, ceux-ci menaient en effet par 1-0 après neuf minutes de jeu. Cinq minutes plus tard, par l'intermédiaire de Ivanov et du « remplaçant » Chislenko, la marque avait passé à 3-0. Personne n'aurait alors misé un centime sur les chances des Colombiens face à ceux que l'on considère comme les principaux rivaux des Brésiliens.

Mais, ce qui arrive souvent en pareil cas ne tarda pas à se produire. Les Russes, sûrs de leur victoire, ralentirent très sérieusement la cadence en songeant aux autres rencontres qui les attendent. Ils ne réagirent pas lorsque Aceros réduisit l'écart après 20 minutes de jeu, d'autant plus que peu après le repos, Ponedelnik rétablit la marge de trois buts.

Hongrie: une véritable danse du scalp

Le match débute par un véritable feu d'artifice des attaquants magyars qui fait qu'au bout de 12 minutes, le tableau d'affichage indique déjà 4-0. Profitant de la passivité bien compréhensible des défenseurs hongrois, Sokolov réussit alors à sauver l'honneur à la 63^{me} minute. Le public, charmé par l'excellent football présenté par les Hongrois, pense qu'on va en rester là mais sept minutes plus tard, Tichy permet à son équipe d'arriver à la demi-douzaine et de signer ainsi le score le plus important enregistré jusqu'ici dans cette Coupe du Monde. Dès lors, le match est bien

la violente réaction des Colombiens laissa les Soviétiques littéralement pantois. Brusquement débordés par les vives contre-attaques des sud-américains, les soviétiques encaissèrent un second but à la 68^{me} minute par l'intermédiaire de Coll. Trois minutes plus tard, leur défense fut à nouveau transpercée par Rada. A la 74^{me} minute, ce fut enfin l'égalisation, réussie par Klingner.

Dès lors, face à un adversaire survolté par sa réussite, les Soviétiques tentèrent en vain de réorganiser leurs lignes. Ils y parvinrent en défense mais leur attaque, trop préoccupée par la surveillance des défenseurs adverses qui accumulaient les percées, ne parvint jamais à retrouver son rythme du début.

On peut ainsi se demander ce qu'il serait advenu des soviétiques si les Colombiens avaient disposé de leur demi-centre Zuluaga l'un des meilleurs atouts défensifs, et surtout de leur « perle noire » Gamboa, tous deux blessés...

terminé. Les Hongrois n'insistent plus cependant que les Bulgares, découragés, se bornent simplement à éviter que le score ne s'aggrave. Le coup de sifflet final survient donc alors que la marque est toujours de 6-1. Cette victoire, qui permet aux Hongrois d'assurer pratiquement leur qualification, est due avant tout à la vivacité du trio central Goeroecs-Albert-Tichy qui furent vraiment insaisissables pour les défenseurs bulgares et qui n'ont pas été loin de rééditer la danse du scalp qu'ils avaient réussie en 1959 contre la Suisse à Budapest.

Espagne: petite, petite victoire...

Dès la mise en jeu, l'Espagne fait preuve d'une nette domination territoriale mais qu'elle ne peut toutefois concrétiser en raison de l'excellent système défensif des Mexicains qui jouent presque constamment avec cinq arrières devant un gardien, Carbajal, vraiment extraordinaire.

Dès la reprise, l'Espagne attaque à fond et le Mexique est aux abois. Il doit concéder quatre corners en neuf minutes. C'est miracle que les Aztèques n'encaissent pas de buts mais Carbajal est extraordinaire, ainsi d'ailleurs que ses arrières. Del Muro, notamment, sauve un but en dégageant presque sur la ligne.

Après ces dix premières minutes terribles pour eux, les Mexicains rétablissent quelque peu la situation et c'est au tour de Carmelo d'être inquiet. La chance sauve même les

défenseurs adverses très avancés et se lance dans un rush dont il a le secret. Sa vélocité lui permet de déborder tous les Mexicains et d'adresser un centre parfait à Peiro qui n'a alors aucune peine à tromper Carbajal. Peiro donne ainsi la victoire à l'Espagne, à la 89^{me} minute.

Les contemporains de la classe 1928

sont priés de se trouver

lundi 4 juin à 20 h. 15

au Café des Sports,
SION,

pour la constitution de la classe.

Les matches d'hier

ESPAGNE-MEXIQUE 1-0 (0-0)

Stade de Vina del Mar. 10.000 spectateurs. Arbitre: Tesanic (Yougoslavie).

Espagne: Carmelo; Rodriguez, Gracia; Verges, Santamaria, Suarez; Del Sol, Peiro, Puskas, Suarez, Gento.

Mexique: Carbajal; Del Muro, Jauregui; Cardenas, Sepusveda, Majera; Del Aguila, Reyes, H. Hernandez, Jasso, Diaz.

But: 89^{me} minute: Peiro 1-0.

HONGRIE-BULGARIE 6-1 (4-0)

Stade de Rancagua. 12.000 spectateurs. Arbitre: Gardezabal (Espagne).

Hongrie: Ilku; Matrai, Sarosi; Solymosi, Meszoly, Sipos; Sandor, Goeroecs, Albert, Tichy, Fenyvesi.

Bulgarie: Naidenov; Rakarov, Kitov; Christov, Dimitrov, Kovatchev; Sokolov, Velitchkov, Asparukov, Kolev, Yakimov.

Buts: 2^{me} minute: Albert 1-0. 6^{me}: Albert 2-0. 8^{me}: Tichy 3-0. 12^{me}: Solymosi 4-0. 53^{me}: Albert 5-0. 63^{me}: Sokolov 5-1. 70^{me}: Tichy 6-1.

SUISSE-ALLEMAGNE 1-2 (0-1)

Stade national de Santiago. 45.000 spectateurs. Arbitre: Leo Horn (Hollande).

Suisse: Elsener; Schneider, Tacchella; Grobety, Wuehrich, Weber; Antenen, Vonlanthen, Allemann, Eschmann, Duerr.

Allemagne: Fahrian; Novak, Schnellinger; Schulz, Erhardt, Szymaniak; Koslowski, Haller, Seeler, Bruells, Schaefer.

Buts: 45^{me} minute: Bruells 0-1. 61^{me}: Seeler 0-2. 73^{me}: Schneider 1-2.

URSS-COLOMBIE 4-4 (3-1)

Stade Carlos Dittborn à Arica. 10.000 spectateurs. Arbitre: Filho (Brésil).

URSS: Yachine; Tchislenko, Ostrovski; Voronine, Maslennik, Netto; Serebranikov, Ivanov, Ponedelnik, Kanavski, Meshki.

Colombie: Sanchez; Gonzales, Lopez; Echeverri, Serano, Silva; Aceros, Coll, Klingner, Rada, H. Gonzales.

Buts: 9^{me} minute: Ivanov 1-0. 11^{me}: Tchislenko 2-0. 14^{me}: Ivanov 3-0. 20^{me}: Aceros 3-1. 56^{me}: Ponedelnik 4-1. 68^{me}: Coll 4-2. 71^{me}: Rada 4-3. 74^{me} Klingner 4-4.

CLASSEMENT DES BUTEURS

1. Albert (Hongrie) 4 buts. 2. Tichy (Hongrie) et Ivanov (URSS) 3 buts. 4. Leonel Sanchez (Chili), Ramirez (Chili), Flowers (Angleterre) et Ponedelnik (URSS) 2 buts. Suivent 26 joueurs avec un but parmi lesquels les Suisses Wuehrich et Schneider.

Mastrotto 1er au « Dauphiné »

Le Français Raymond Mastrotto a remporté le Critérium du « Dauphiné Libéré », dont la dernière étape Avignon-Grenoble (258 km.) a été enlevée par le Belge Demulder.

Voici le classement de la 7^{ème} étape, Avignon-Grenoble (258 km.):

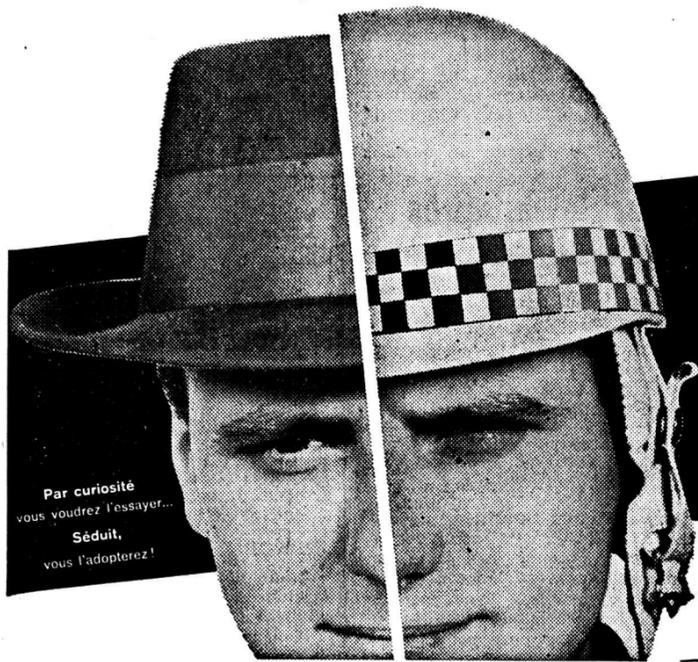
1. Demulder (Be) 7h. 31'08" - 2. Everaert (Fr) - 3. Forestier (Fr) - 4. Marigil (Esp) - 5. Doom (Be) - 6. Novak (Fr) - 7. Lach (Fr) - 8. Bihoué (Fr) - 9. Campillo (Esp) - 10. Dotto (Fr) - 11. Marcaletti (It) - 12. Gomez del Moral (Esp) - 13. Guarguaglini (It) - 14. Busto (Fr) - 15. Lepolard (Fr) même temps. - Le gros du peloton a terminé à neuf minutes de ces 16 hommes.

Classement général final du Critérium du Dauphiné Libéré:

1. Raymond Mastrotto (Fr) 41h. 22' 04" - 2. Junkermann (All) 41h. 22'47" - 3. Poulidor (Fr) 41h. 23'37" - 4. Bahamontès (Esp) 41h. 31'09" - 5. Lebaube (Fr) 41h.31'32" - 6. Dotto (Fr) 41h. 34'38" - 7. Enthoven (Ho) 41h.36'01" - 8. Bernardès (Esp) 41h. 36'31" - 9. Gomez del Moral (Esp) 41h. 38'02" - 10. Campillo (Esp) 41h. 39'26" - 11. Lach (Fr) 41h. 40'04" - 12. Anquetil (Fr) 41h. 40'30".

AUSTIN COOPER

Le champion comme le connaisseur...
retrouvent hors de la piste tout ce qui a fait leur joie de conduire
mais avec, en plus, le confort dans la nouvelle AUSTIN COOPER



Par curiosité
vous voudrez l'essayer...
Séduit,
vous l'adopterez!

Rapide: vitesse de pointe supérieure à 140 km/heure.
Sûre: freins à disques à l'avant, suspension indépendante et tracé bon avant.
Confortable: intérieur luxueux, 4 véritables places, tableau de bord très complet avec de nombreux et nouveaux détails plaisants. Tout ce que l'on trouve sur une voiture dite "de luxe".
Élégante: livrée en carrosserie "2 tons".
Vous devez sans tarder consulter chez l'agent AUSTIN le plus proche de votre domicile, le catalogue de ce nouveau modèle. Vous irez de surprises en surprises et vous apprendrez par exemple que son moteur Cooper à soupapes en tête possède 2 carburateurs, qu'il développe une puissance maximum de 56 CV au frein, etc.
La nouvelle AUSTIN COOPER a exactement le même encombrement que sa sœur cadette l'AUSTIN 850 déjà si répandue; elle peut donc se parquer très facilement en ville.
Mais surtout: avec un tel moteur, vous pouvez rouler facilement à une vitesse de croisière de 100 à 115 km/heure tout en conservant une réserve appréciable ce qui est une double sécurité, celle de pouvoir effectuer facilement un dépassement et aussi pour votre moteur, celle de ne lui demander que rarement son maximum donc d'éviter toute usure prématurée.
L'AUSTIN 850 limousine COOPER ne coûte malgré tous ces avantages que Fr. 6890.-
Nouveau également: AUSTIN 850 SUPER, mêmes améliorations dans le confort mais avec moteur traditionnel AUSTIN 850 pour seulement Fr. 5680.-

Représentation générale pour la Suisse: Emil Frey AG, Motorfahrzeuge, Zurich 1
Distributeur pour la Suisse Romande: Carlin SA, Lausanne et Genève



SION:
BEX:
CHIPPIS:
COLLOMBEY:
GRANGES:
MARTIGNY-VILLE

H. Ruprecht, Garage de la Matze SA
Helbling et Cie, Garage de Bellevue
Garage Tschopp
S. Alvarez, Garage
M. Vuistiner SA, Garage
Garage du Mauvoisin SA

BOSCH

vous présente sa machine à laver automatique ultra-moderne à 4 intensités de lavage.
Lave 5 kg de linge sec - montée sur roulettes

Fr. 1875.- seulement
ou Fr. 61.50 par mois

DEMONSTRATION PERMANENTE

chez

Ricolas

Av. Tourbillon 43, Sion



A vendre

pour cause d'achats de plus grandes machines:

- 1 aléreuse horizontale, broche 60 mm. Ø, motorisée
- 1 fraiseuse universelle, motorisée, avec boîte à vitesses
- 1 fraiseuse Alzmetall, capacité 28 mm. Ø
- 1 raboteuse, table 1200 x 660 mm.

S'adresser aux Ateliers MECOVAL, B. Folly, Châteauneuf Tél. (027) 4 13 71

CAMION F.B.W. - DIESEL

1954-1958

révisé. Cabine neuve du dernier modèle, 44 CV., 8 vitesses, charge utile 6½ tonnes, bascule Wirz 3 côtés, pont en métal léger, Pneus 1000 x 20.

GARAGE CH. GUYOT S.A.
Lausanne - Malley.

Tél. (021) 24 84 05.

Meubles pour chalets

Divans complets; double-lits
Duvets; Couvertures
... De bonne qualité
à prix très avantageux.

MEUBLES METRAILLER

25, Rue Dixence, Sion

Cherchons

2 tourneurs qualifiés 1 mécanicien ajusteur

Ateliers de constructions mécaniques MECOVAL et fabrication de machines
Châteauneuf. Tél. 4 13 71.

Nous cherchons

service- man

avec permis de conduire. Entrée immédiate.

S'adr. Garage du Nord S.A., SION, tél. (027) 2 34 44.

On cherche tout de suite

vendeuse

pour épicerie et boulangerie.

S'adres. chez Milo Fellay, Verbier.

Je cherche une
SOMMELIERE

débutante acceptée.

Café du Grütli, Ardon.

MIGROS

Nous cherchons pour nos magasins de
Monthey, St-Maurice et Martigny

bouchers et garçons de plot

ayant une bonne formation professionnelle.

Nous offrons places stables et bien rémunérées.

Semaine de 5 jours (48 heures)

Excellentes prestations sociales.

Caisse de retraite.

Veuillez adresser vos offres à la
Société coopérative

MIGROS VALAIS

Case postale 148 - Martigny-Ville

Administration privée de la place de Sion cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

COMPTABLE

ou éventuellement aide-comptable de langue maternelle allemande, ainsi qu'une

EMPLOYEE DE BUREAU

Nous offrons:

- travail intéressant et varié
- place stable et bien rétribuée
- conditions de travail agréables
- avantages sociaux et semaine de 5 jours.

Nous demandons:

- apprentissage ou études scolaires équivalentes
- aptitudes pour travail exact, propre et rapide
- bonnes connaissances de l'allemand exigées pour l'employée.

Adresser offres écrites détaillées avec prétentions de salaire et photo, sous chiffre P 8698 S à Publicitas Sion.

AVIS HANS BAUMGARTNER orthopédiste

avise sa future clientèle, qu'il ouvrira le 8 juin 1962, chez F. DUMMERMUTH à St-Léonard, une succursale de son Atelier de Zurich.

Les articles suivants seront exécutés dans mes ateliers:

Supports plantaires en tout genre
Jambes, bras et mains artificiels
Attelles et appareils pour paralytiques
Corsets et bandages.

Vous pourrez de même obtenir les articles suivants:

Corsets « CAMP »
Bas élastiques (contre les varices)
Genouillères élastiques « SPORT »
Sandales de gymnastiques « BERKE-MANN ».

Service individuel par spécialiste

Heures de réceptions:
sur rendez-vous, chez:

F. DUMMERMUTH
Chemin du Lac Souterrain
St-Léonard / VS.

Pour tous vos travaux
de tournage sur bois,
une seule adresse:

JEAN BUCHER

TOURNEUR PROFESSIONNEL,

Rue des Châteaux - SION

DIRREN Frères

Martigny - Ø (026) 6 16 17

PAYSAGISTES

création de parcs et jardins, dallage, pelouse, exécution rapide, 20 ha en pépinières, Devis sans engagement.

GRO-GRENN

20 - 30 - 10

Fumure Foliaire
Fumure de l'avenir

Augmente le rendement!

Prévient chloroses et carences de vos cultures!

A ajouter aux bouillies!

Agent exclusif: Droguerie A. Jordan - Sion

Tél. 2 20 83

DETECT-O-MATIC

prévient l'ouïe et l'odorat
A la portée de toutes les bourses

l'avertisseur
sûr
contre le feu

Exclusivité pour le Valais:

COMPTOIR DE FULLY S.A.

Fully - Tél. (026) 6 30 18



LA NOUVELLE

VESPA

EST

formidable!

Vespa 125 1490.-
Vespa Touriste
125, 4 vit. 1590.-
Vespa Grand Sport
4 vit. 1895.-
avec roue de secours.

E. BOVIER & Cie

Av. Tourbillon

SION

La fête cantonale des pupilles et pupillettes a obtenu un éclatant succès à Brigue



La sympathique section des pupillettes de Fully a présenté un travail fort apprécié par son originalité. (Photo Schmid)

Par suite de pluies diluviennes dont nous fumes gratifiés ces derniers jours, le comité d'organisation de la fête cantonale des pupilles et pupillettes se faisait vraiment du souci, car si es écluses célestes étaient demeurées ouvertes pendant ces jours de fête, les dévoués organisateurs se demandaient comment ils auraient pu recevoir dans de bonnes conditions cette jeunesse en tenue sportive. Mais c'était sans compter sur la chnace qui sourit aux audacieux. En effet, le samedi soir déjà, le temps, devenu beaucoup plus pacifique, permettait un déroulement normal des festivités prévues à l'occasion de l'inauguration du nouveau terrain de sports de la «Geschna».

UNE INAUGURATION DONT LA JEUNESSE DE BRIGUE SE SOUVIENDRA LONGTEMPS

Toutes les sections sportives de la cité du pied du Simplon avaient tenu à participer à cette cérémonie, rehaussées par la présence des autorités civiles et religieuses de la ville. Réunis sur la place de la Gare, les participants, amenés par la vaillante fanfare des jeunes, traversèrent les rues pavées de l'antique bourg pour se rendre sur l'emplacement sportif, joliment décoré. Pendant que les nombreux drapeaux présents étaient caressés par une brise fraîche de nombreux discours, entrecoupés par des productions de la fanfare, ont été prononcés par MM. Kaempfen, président de la ville et par les représentants des sociétés sportives locales. Ce fut ensuite au tour de M. Arnold Pfammatter, conseiller communal, et dévoué président du comité d'organisation de ces festivités, de remettre entre les mains de la jeunesse brigandaise ce magnifique emplacement qui fait honneur à ses dévoués constructeurs. Cette remise fut l'objet de manifestations de reconnaissance de la part de tous les participants.

Après quoi, M. Amacker, Rd Curé de la paroisse, implora la protection divine sur la nouvelle place et adressa une prière au Seigneur afin que la jeunesse soit moralement et physiquement toujours plus saine. Après cette émouvante cérémonie, le cortège se reforma pour se rendre sur la place St-Sébastien où les jeunes de la fanfare se firent encore entendre pour

la grande joie du public. Tandis que les nombreux invités se rassemblaient dans les salons de l'Hôtel Couronne où, un menu, fort bien préparé par le renommé patron de l'établissement, leur était servi. Pendant qu'on se congratulait encore fort longtemps sur la parfaite réussite de cette manifestation, à laquelle les dévoués organisateurs n'avaient pas manqué d'inviter également le chroniqueur de langue française qui se doit de les remercier sincèrement pour leur gentille attention. Qu'il nous soit encore permis de dire toute notre reconnaissance à ceux qui ont oeuvré sans compter, comme aux nombreux et généreux donateurs, afin que notre jeunesse soit dotée d'installations sportives répondant aux exigences actuelles.

LA FETE DE DIMANCHE FUT UNE REUSSITE COMPLETE

Le dimanche matin, le soleil brillait de tous ses éclats pour recevoir les quelque 1500 jeunes athlètes, venus des différentes régions de notre canton et de celui de Vaud même puisque la fière section de Lausanne-Bourgeoise avait délégué son imposante cohorte de jeunes éléments. Si ces derniers obtinrent leur part de succès déjà dans le défilé matinal, où la fanfare des jeunes était de nouveau mise à contribution, les pupilles de Sion comme ceux de Eyholz, les espoirs de Martigny comme ceux d'Agarn, les gracieuses pupillettes de Monthey comme celles de Brigue, en un mot, toute cette jeunesse saine et fière recevait un accueil chaleureux du nombreux public qui n'avait pas craint de se lever tôt pour venir l'applaudir tout au long du parcours.

A peine arrivés sur l'emplacement de fête, les participants pouvaient assister à l'office religieux, protestant et catholique, avant que débutent les différents exercices imposés.

Dans un magnifique cadre de verdure, le spectacle qui s'offrait à nos yeux était vraiment admirable. Le public eut beaucoup de plaisir à suivre les différentes démonstrations de notre jeunesse, qui, il faut bien le dire, s'en donnait à cœur joie.

La remise de la bannière cantonale, effectuée par un pupille de la section de Vouvry fut tout particulièrement émouvante et si le représentant de cette dernière obtint sa part de succès

dans son discours, le serment de foi prononcé par celui de la section de Brigue fut tout autant apprécié.

Après le repas pris en commun, les participants se rendirent sur la place de la gare où se formait le cortège officiel, conduit par quatre corps de musique, venant de Brigue, Ried-Brigue, Termen et Glis. Organisé de main de maître, par M. Walter Harnisch, ce défilé obtint un succès sans précédent et fut servi par de nombreux spectateurs.

Par la suite, les concours reprirent devant un public toujours plus nombreux et attentif et se terminèrent par la remise des souvenirs aux monitrices et moniteurs.

Cette fête sportive de notre jeunesse valaisanne fut réussie dans tous les domaines et, avant de terminer, nous nous devons de féliciter chaleureusement les organisateurs brigands qui se dévouèrent sans compter afin que

Balle à la corbeille PUPILLETES

- Monthey - Lausanne 2-1
- Lausanne B - Sierre 2-1
- Sion F - Martigny B 3-0
- Conthey - Lausanne V 3-0
- Ardon - St-Maurice 5-2
- Sion c. phys. - Fully 5-3
- Riddes - Chippis 0-0
- Chalais - Vernayaz 3-0
- Charrat - Saxon 5-0
- Monthey - Charrat 1-0
- Sion c. phys. - Lausanne B 10-4
- Ardon - Sion F 13-0

ESTAFETTES PUPILLETES

- 1. Charrat
- 2. a) Martigny-Bourg
- b) St-Maurice
- 4. Riddes
- 5. Martigny-Ville
- 6. Sierre

Volley-ball PUPILLETES

- Lausanne B - Sion c. phys. 30-23
- Lausanne B - Charrat 30-5
- Riddes - Vernayaz 30-19
- St-Maurice - Sion F 30-8
- Martigny B - Martigny I 37-33
- Sion F - Chippis 23-22

PUPILLETES

Sections	Exercices libres	Course d'obstacles
LAUSANNE BOURGEOISE	excellent	
ARDON	très bien	très bien
CHALAI	bien	bien
CHARRAT	très bien	excellent
CHIPPIS	bien	très bien
CONTHEY	très bien	bien
FULLY	bien	bien
MARTIGNY-BOURG	très bien	très bien
MARTIGNY-VILLE	très bien	bien
MONTHEY	excellent	excellent
RIDDDES	très bien	excellent
SAXON	bien	excellent
SIERRE	très bien	excellent
SION Culture physique	excellent	très bien
SION Fémina	très bien	très bien
ST-MAURICE	excellent	excellent
VERNAYAZ	excellent	bien

Bonne performance de Valère Dames

Dimanche et jeudi dernier, le Tennis-Club Valère (dames) dans le cadre du championnat suisse série C, rencontrait successivement Bex à Sion et La Tour de Peilz à l'extérieur. Nos représentantes se qualifièrent par 3-0 contre Bex et 2-1 contre La Tour de Peilz. Les Sédunoises sont donc bien parties pour la suite de cette compétition nationale.

Les résultats contre La Tour de Peilz:

- Mlle Stockalper - Mme Montandon 6-3 6-3 ; Mlle Crittin - Mme Henchoz 8-6 3-6 4-6 ; Mlle Stockalper - Mme Boivin - Mmes Montandon - Henchoz 2-6 6-3 8-6.

Em.

A louer à Sion

appartement meublé

élégant, 1 grande pièce, cuisinette, salle de douche, téléphone. Appartement pour couple. Prix Fr. 250.—. Garage disponible. Ecrire sous chiffre P 20969 S à Publicitas Sion.

Entreprise de construction de la place de Sion cherche un

JEUNE HOMME

(apprenti)

pour travaux de bureau. Bonne formation exigée. Offre écrite sous chiffre P 8692 S à Publicitas Sion.

Les tireurs de la Cible de Sion ont conquis brillamment le titre de champions valaisans

La finale cantonale du championnat suisse de groupes à 300 m. a remporté hier durant toute la journée au stand de Champsec à Sion un magnifique succès. 24 groupes se sont présentés à 7 h. 45, et après un premier tour palpitant, 6 groupes furent éliminés.

Voici les résultats de ce premier tour (par ordre alphabétique):

- Agarn 416 ; Ayent 400 (éliminé) ; Chippis 402 (éliminé) ; Glis Militaire 382 (éliminé) ; Glis Sport 420 ; Lens 413 ; Martigny 418 ; Naters 414 ; Ried-Brig 430 ; Saas-Fee 411 (éliminé) ; Sierre 411 (éliminé) ; Sion Asso 427 ; Sion Cible I 427 ; Sion Cible II 427 ; Staldenried 431 ; St-Maurice I 451 ; St-Maurice II 445 ; St-Martin 425 ; Salquenen 414 ; Vétroz 415 ; Visp 425 ; Visperterminen I 435 ; Visperterminen II 414 ; Vouvry 411 (éliminé).

Il restait donc ainsi 18 groupes en compétition, pour le 2e tour, dont les 9 premiers qualifiés pour continuer la joute sur le plan fédéral. Voici dans l'ordre les résultats obtenus lors de ce 2e tour:

- L. Sion I 447 ; St-Maurice 445 ; Staldenried 442 ; Vétroz 437 ; Glis Sport 436 ; Visperterminen I 434 ; Sion Sof 434 ; St-Maurice II 432 ; Martigny 432. Sont éliminés : Visperterminen II 430 ; Sion II 428 ; Naters 423 ; Lens 416 ; Ried-Brig 413 ; Visp 408 ; St-Martin 400 ; Salgesch 390 ; Agarn 390. La compétition continue ensuite en vue de la désignation du champion valaisan de groupes. Les quatre meilleurs se qualifient :

- 1. Sion Cible I 445 ; Vétroz 444 ; St-Maurice I 441 ; Staldenried 438. Sont éliminés : Visperterminen I 434 ; Martigny 431 ; Sion Sof 429 ; Glis Sport 428 ; St-Maurice II 421.

Lors de ce troisième tour un exploit a été réalisé par M. Félix Abgotsson de Staldenried qui égala le record du stand de Champsec avec une passe sensationnelle de 98 pts!

La demi-finale donna les résultats suivants : St-Maurice I 451 ; Sion Cible I 449 ; Vétroz 437 ; Staldenried. St-Maurice et Sion, deux adversaires qui se connaissent bien, sont donc qualifiés pour la finale cantonale.

Si, dans la première partie de la journée, St-Maurice a, par deux fois,

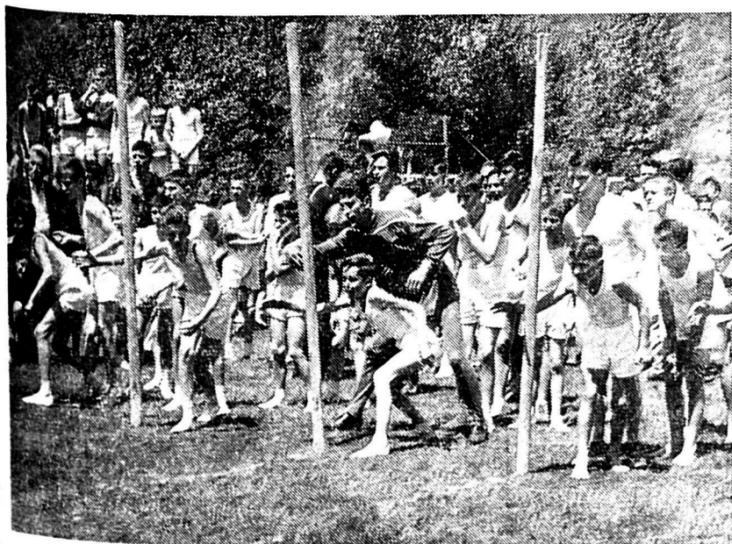


L'équipe de la Cible de Sion qui a obtenu le titre de champion valaisan de tir. Voici debout de g. à dr. : Raymond Perraudin, André Savioz, Roland Haefliger (qui a obtenu le résultat remarquable de 93 pts avec le nouveau fusil d'assaut). A genoux de g. à dr. : Antoine Gex-Fabry, Maurice Guerne. (Photo Schmid)

obtenu le maximum de points avec 451, les Agaonais ont nettement fléchi pour la finale et doivent se contenter de 430 points. Les Sédunois ont failli également, mais grâce à la régularité de leurs tireurs sont enfin parvenus, après trois ans de suprématie des gars du Bas-Valais à remporter le titre cantonal avec 439 pts. Voici les résultats individuels de cette magnifique finale : St-Maurice : Billieux 90 ; Barman 90 ; Crittin 86 ; Ducrey 83 ; Meuwly 81. Sion : Haefliger 93 ; Gex-Fabry 89 ; Guerne 88 ; Savioz 87 ; Perraudin 82.

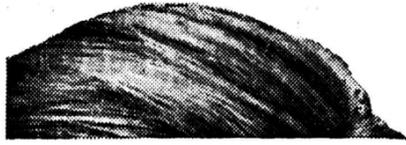
Relevons pour terminer que cette magnifique journée pour les tireurs a été organisée à la perfection par M. André Luisier et son équipe de la Cible de Sion. Les résultats obtenus sont en nets progrès sur ceux de l'année dernière, car s'il avait fallu l'an passé 425 pts pour se qualifier sur le plan fédéral, il en a nécessité cette année 432.

Souhaitons donc bonne chance pour la suite de la compétition aux 9 groupes qui auront la tâche de représenter le Valais. Em.



Courses de relais par équipe : tous les esprits sont tendus vers un même but : gagner. On peut admirer l'application et l'attention que portent nos petits gyms à leur sport favori. (Photo Schmid)

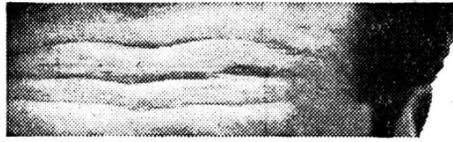
Avec KAFA
la douleur s'en va



Maux de tête



Névrologies



Malaises dus au föhn



Refroidissements



Maux de dents



Rhumatismes, Lumbagos, Sciatiques

KAFA

soulage d'un coup,
sans contre-coup!

En poudre ou comprimés.

NOUVEAU

ACHETEZ AUJOURD'HUI - PAYEZ DEMAIN!

CAMERAS 8 et 16 mm.
APPAREILS DE PHOTOS
en tous genres, Enregistreurs
3 moteurs et surimpression.
Projecteurs diap. et film 8 mm.

radio-gramo
stéréo

Sensationnel :
Tous les transistors japonais!
Les meilleures marques
allemandes

Avec antenne
TV
Modèles 1962

QUE LES MEILLEURES MARQUES
Service et vente dans toute la Suisse
VENTE ET CREDIT JUSQU'A 48 MOIS,
MEME SANS ACOMPTE
TOUT POUR VOTRE FOYER, Bienne -

Votre maison de confiance
Demandez aujourd'hui-même prospectus et conditions.
Rue Hugli 3 G Tél. (032) 2 26 36

Frigidaires
Machines
à laver semi-
automatiques
et automatiques

NOUVEAU!

Grâce à son succès toujours croissant,

INCAROM AUSSI EN VERRE DE 400 GR.

Seul l'INCAROM est complété de Franck Arome.

IN 1466



pour votre café au lait s'obtient désormais

Les avantages pour vous:

- prix encore plus avantageux
- 22 points Silva
- Le verre si pratique peut rendre de nombreux services dans tous les ménages

Thomi + Franck S.A. Bâle

Sous le signe de confiance et qualité



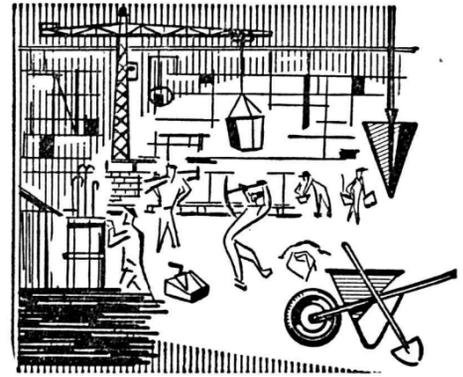
notre bureau de Martigny est à votre disposition pour tous renseignements, offres, devis et commandes en :

ACIERS D'ARMATURE - FERS MARCHANDS
TOLES - TUYAUX - FER FONTE - MAN-
NESMANN - PLASTIQUE - ART. CANALISA-
TIONS - GRILLAGES - TREILLIS,
FERBLANTERIE - ROBINETTERIE - APPA-
REILLAGE - RACCORDS + GF +, KSA -
VISSERIE - BOULONNERIE - OUTILLAGE
PROFESSIONNEL ET ELECTRIQUE,
CORNIERE PERFOREE « CHEVRON » - ECHEL-
LES « MOBIL ».

Fers - Métaux - Quincaillerie

Outillage - Visserie

Bureau :
Rue de Plaisance
Martigny



max Schmidt & co SA

Appelez le (026) 6 07 45

Plus demandé que jamais !!

17 M
17 M T.S.

Freins à disques
Livrables de suite
FAITES UN ESSAI
Demandez une offre
sans engagement



dès maintenant



OCCASIONS GARANTIES

- 1 ANGLIA 1960, état de neuf
- 1 DAUPHINE 1960, état de neuf
- 1 DAUPHINE 1958, radio, bon état
- 1 17 M 1960, état neuf
- 1 17 M 1960, noire, état neuf
- 1 17 M 1959, grise, bon état
- 1 17 M 1961, 2 portes, Luxe
- 1 Ford Falcon 1960
- 1 Combi 17 M 1959
- 1 Combi 17 M 1960

Les occasions Extra sont livrées expertisées avec un bulletin de garantie authentique.

GARAGE VALAISAN

Kaspar Frères
SION

Distributeur officiel Ford

Tél. (027) 2 12 71

ITEM est efficace



AVANT

APRES 6 MOIS
DE TRAITEMENT

Attestation de M. Bl., commerçant, Lausanne
CHEZ VOTRE SPECIALISTE: Salon de Coiffure-
Marcel Gsponer, rue de Lausanne, SION
Tél. (027) 2 38 81

Feuille d'Avis : partout

AGIP GAS

le nouveau gaz butane
en bouteilles de 13 kg.
Concessionnaire pour le Valais :

COMBUSTIA MICHELOUD & UDRISARD
SION



Nos occasions

LAND-ROVER

- Taunus 15 M
- Opel 1957
- Opel Car-A-Van
- Dauphine 1960
- Fourgon Renault 4 CV

- Land-Rover 88
- Land-Rover « 109 » Station
- Jeep Willys
- Land-Rover 88 Station 1961

GARAGE DU NORD S.A. - SION - TELEPHONE (027) 2 34 44

MEMENTO

RADIO-TV

LUNDI 4 JUIN
SOTTENS

7.00 Petite aubade. 7.15 Informations. 7.20 Ici Autoradio Svizzera. 8.30 La terre est ronde. 9.30 A votre service. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au Carillon de midi. 12.45 Informations. 12.55 Le Catalogue des nouveautés. 13.30 Allez-vous l'opérette? Méditerranée. 14.00 La révolte de Jean Orth. 15.30 La valse de l'Empereur. 15.40 Les émissions radioscolaires de la Communauté radiophonique des programmes de langue française. 16.00 Le rendez-vous des isolés. Les clés du Royaume. 16.20 Plein air. 17.00 L'Orchestre de chambre de Stuttgart. 17.30 Perspectives. 18.30 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 20.00 Résultats du concours de pièces policières. 20.10 La septième cartouche. 21.10 Studio 4. 21.30 Isabelle Nef au clavecin. 21.55 Poètes de l'étranger. 22.15 La cantatrice noire Louise Parker. 22.30 Informations. 22.35 Actualités du jazz. 23.15 Fin.

BEROMUNSTER

6.15 Informations. 6.20 Musique légère. 6.50 Pour un jour nouveau. 7.00 Concerto en fa majeur. 7.30 Ici Autoradio de la Svizzera. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Chansons napolitaines. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Le Radio-Orchestre. 13.25 Chant. 13.50 Finlandia, poème symphonique, Sibelius. 14.00 Pour Madame. 14.30 Arrêt. 16.00 Trois vœux. 16.30 Deux poèmes symphoniques, extraits de Ma Patrie, Smetana. 17.00 Ein himmlischer Heuschupfen. 17.10 Sonate. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Piano. 18.20 Echos de la Fête fédérale des tambours, à Olten. 19.00 Actualités. 19.20 Court reportage du Tour d'Italie. 20.00 Concert. 20.30 Notre boîte aux lettres. 20.45 Concert demandé. 21.00 Le problème du divorce. 21.45 Quintette à cordes en fa majeur, Brahms. 22.15 Informations. 22.20 Chronique hebdomadaire pour les Suisses à l'étranger. 22.30 Musique contemporaine américaine. 23.15 Fin.

TELEVISION

20.00 Téléjournal. 20.20 Carrefour. 20.35 Dessins animés: Félix le chat. 20.45 Duel à cache-cache. 21.45 Paris en musique. 22.00 Championnats du monde de football Chili-Italie. 23.35 Dernières informations. 23.40 Fin.

SIERRE

Basket-ball. — Entraînement lundi et jeudi, à 19 h. 45, à la place des Ecoles. Minimes tous les samedis, à 14 h.
Club athlétique, Sierre (section athlétisme). — Lundi et jeudi, à 20 h., entraîneur: Hans Allmendiger.
Tambours siérois. — Répétition tous les jeudis, à 20 h., au local, sous-sol du café National Cours pour jeunes tambours de 19 h. à 20 h. Se présenter au local ou s'adresser chez M. Martial Barmaz, Muraz.
Hermilage ouvert jusqu'à 2 h. tous les soirs.

La Locanda. — Tous les soirs: quintet «J. Polizzi Brothers». Fermeture à 2 h.
Pharmacie de service: pharmacie Zen-Ruffinen, tél. 5 10 29.

CHALAIS

SFG. — Les répétitions sont fixées pour les pupilles: lundi; actifs: mercredi; pupilles: jeudi.

SION

CINEMAS:

Arlequin (tél. 2 32 42). — Voir annonce.
Lux (tél. 2 15 45). — Voir annonce.
Capitole (tél. 2 20 45). — Voir annonce.

Club séduisants de boxe. — Entraînements mardi et vendredi, à 20 h.

Centre de culture physique athlétique (place du Midi). — Entraînements: lundi, de 19 h à 21 h; mercredi, de 18 h à 21 h; vendredi de 18 h à 19 h.

Jeunesses A. — Mercredi et vendredi, à 19 h 30.

Harmonie municipale.

Semaine du 3 au 10 juin:
Mardi: pas de répétition.
Vendredi: à 20 h. 15, départ en voiture pour le concert de Châteauneuf. Rendez-vous au local.

Deutschsprechende Gruppe: Monatsstamm im Carnotzet des Café Métry, Dienstag, 5. 6. 62, ab 18.15 Uhr.

Exposition «Faim et les hommes», salle Supersaxo. Cette exposition est prolongée jusqu'au 10 juin. Ouverture 10-12 h., 14-19 h. Entrée gratuite.

Carrefour des Arts — Exposition Arthur Hurni.

Musée de Valère. — Archéologie et histoire.

Pharmacie de service: pharmacie Duc, tél. 2 18 64.

Pharmacie de service — De Quay 2 10-16 Médecins de garde: Dr Burgener, tél. 2 26 66 et Dr Aymon, tél. 2 16 39.

ARDON

Cecilia — jusqu'au 17 juin, mardi et jeudi répétition générale avec M. Novi.

MARTIGNY

Etoile (tél. 6 11 54). — Voir annonce.

Corso (tél. 6 12 22). — Voir annonce.

Pétanque. — Entraînements tous les dimanches, de 9 h. à 12 h.

Petite Galerie. — Exposition permanente ouverte l'après-midi, avenue du Simplon.
Médecins de service: Dimanche 10 juin Dr Itten. — Dimanche 17 juin: Dr Brocard.

Pharmacie de service: pharmacie Clo-suit, tél. 6 11 37.

MONTHEY

Dancing «Aux Treize Etoiles». — Elio Giovannazi et son orchestre. Ouvert jusqu'à 2 h. du matin.

Immeubles en construction à Saint-Maurice



St-Maurice est une ville qui change constamment d'aspect. Les nouveaux bâtiments de l'abbaye sont terminés. Un quartier entier se transforme pour laisser place à la nouvelle route de Monthey. Enfin un peu partout des immeubles neufs s'élèvent. Notre photo montre une maison locative en construction au centre de St-Maurice.

Correction de la route près de La Balmaz



Les travaux de correction de la route cantonale à La Balmaz se poursuivent activement à la sortie du village, en direction de St-Maurice. L'on peut déjà se faire une idée du tracé de la nouvelle artère (notre photo). Lorsque les travaux seront terminés, la circulation en sera améliorée sensiblement dans un secteur passablement encombré.

Statistique paroissiale de Martigny

SONT DEVENUS ENFANTS DE DIEU

1. Nadine Angèle Gaillard, de Marcel et de Marie Page, Charrat.
2. Pascal, Léon, Maurice Theux, de Roge, et de Monique Bruchez, Bourg.
3. Jean-Claude, Fernand Vouilloz, de Pierre et de Ginette Michellod, La Bâtiatz.
4. Corinne, Michèle, Josette Boisset, de François et d'Annunziata Petrucci, Combe.
5. Véronique, Angèle Pict, de René et d'Angèle Crettenand, Bourg.
6. Pasquale, Sandro Secchi, de Lindo et de Stella Valette, Ville.
7. Diana, Jeanne Peressini et de Velia Collino, Ville.
8. Vera Brenne, d'Herbert et d'Erika Houben, Ville.
9. Monique, Pascale Sarrasin, d'Auguste et de Louise Pierroz, Combe.
10. Claude, André Dussex, de Marius et de Cécile Constantin, Bourg.
11. Pierre, André Praz, d'André et d'Agnès Oggier, Ville.
12. Corinne, Marie-Elisabeth Lugon, de Michel et d'Inge Brauner, Bourg.
13. Isabelle, Anne, Edwige Jacqueroz, de Jacques et d'Elisabeth Erne, Ville.
14. Giuliano, Angelo Cantinotti, d'Elie et de Verena Carnesecca, Bourg.
15. Antoine, Marie, Fabien Moulin, de Jacques et de Juliane Favre, Ville.
16. Valérie, Corinne Saudan, de Gérard et de Blanche Bourgeois, Bourg.

UNIS DEVANT DIEU

1. Bernard Hugon, de la Combe, et Lydia Formaz, d'Orsières.
2. André D'Andrés, de la Ville, et Rose-Marie TERRETTAZ, de la Ville.
3. Michel-Claude Charrin, de Genève, et Renée Pillet, de Ravoire.
4. Marcel Primmaz, de Sierre et Marie-Josèphe Werlen, de Sion.
5. René Crivelli, de Sion, et Doris Claivaz, de la Ville.
6. Kurt Neuffer, de la Ville, et Rosa Binggeli, de la Ville.
7. Joseph Tornay, d'Orsières, et Andrée Pierroz, de la Ville.
8. André Terrettaz, de la Ville, et Argentina Zuccarelli, de la Ville.
9. Ami Petoud, de Ravoire, et Carmen Rouiller, de la Combe.
10. Bernard Lonfat, de Charrat, et Juliane Delaloye, d'Ardon.

ONT COMPARU DEVANT DIEU

1. Jean-Claude Volluz, 1957, Charrat.
2. Vittore Otero, 1922, Espagne.
3. Auguste, Alexis Lobiety, 1882, La Bâtiatz.
4. François, Auguste Fellay, 1886, Bourg.
5. Marie, Henriette Abbet, 1876, La Bâtiatz.
6. Giovanni Battista Caldera, 1871, Ville.
7. Hortense, Céline Franc, 1878, Ville.
8. Ernest Guex, 1893, Combe.

R. Reichenbach
et
M. Germainier
SION ☎ 238 73
Rue
des Amandiers 13
tapissiers
décorateurs



Rip Kirby

Copyright by
«COSMOPRESS, Genève»

dix petits nègres

AGATHA CHRISTIE

— Non, chef. Wargrave et Lombard ont été tués d'un coup de revolver, le premier dans la tête, le deuxième au cœur. Miss Brent et Marston ont succombé sous l'effet du cyanure; Mme Rogers, par l'absorption d'une trop forte dose de chloral. Rogers a eu la tête fendue d'un coup de hache. Blore a eu la sienne écrasée sous un bloc de marbre. Armstrong est mort noyé. Macarthur a eu le crâne fracturé d'un coup derrière la tête et Vera Claythorne était pendue.
Le sous-chef de police fronça le sourcil et dit:
— Une bien vilaine affaire!
Il réfléchit quelques instants, puis s'emporta:
— Et vous n'avez pu obtenir des renseignements auprès des habitants de Sticklehaven? Tonnerre! Ils doivent pourtant savoir quelque chose?
L'inspecteur Maine haussa les épaules.
— C'est une population de braves pêcheurs. Ils savent que l'île a été achetée par un nommé Owen... voilà tout.
— Qui s'occupait de l'achat des vivres et a pris soin de l'aménagement

pour recevoir les gens?
— Un nommé Morris... Isaac Morris.
— Et que dit-il de tout cela?
— Il ne peut rien dire, chef, il est mort.
Le visage du chef s'assombrit:
— Avons-nous des renseignements sur le dénommé Morris?
— Oui, chef, pas mal. Ce n'était pas un type très recommandable. Il fut impliqué dans cette affaire frauduleuse de Bénéto, voilà trois ans... nous en sommes sûrs, bien que nous manquions de preuves. Il a été également mêlé à ce scandale de stupéfiant et là encore, nous n'avons pas eu de preuves. Ce Morris était un homme extrêmement prudent.
— Et c'est lui qui a mené les tractations pour l'achat de l'île du Nègre?
— Oui, chef, mais il a bien spécifié qu'il l'achetait pour le compte d'un tiers, un client anonyme.
— En fouillant dans ses comptes, on pourrait découvrir le fin mot de l'histoire.
L'inspecteur sourit:
— On voit que vous ne connaissez pas Morris. Il s'entendait si bien à truquer les chiffres que le meilleur

expert comptable du pays n'y verrait que du feu! Nous en avons su quelque chose dans l'affaire Bénéto. Soyez tranquille, il a encore dû embrouiller les cartes pour nous faire perdre la piste.
Le sous-chef de police soupira et Maine poursuivit:
— Morris veilla à tous les détails et s'arrangea avec les fournisseurs de Sticklehaven en se présentant comme le mandataire de «M. Owen». C'est lui qui a expliqué aux gens du village qu'on se livrait à une expérience: des amis avaient parié de vivre huit jours dans une «île déserte». Il avait alors recommandé aux villageois de ne tenir aucun compte des appels qui pouvaient provenir de l'île du Nègre.
Mal à l'aise, le sous-chef de police s'agita dans son fauteuil.
— Vous voudriez me faire croire que ces gens-là n'ont pas flairé quelque chose d'anormal après cela?
— Vous oubliez, chef, répondit Maine, que l'île du Nègre appartenait auparavant au jeune Elmer Robson, le millionnaire américain. Il y donnait des réceptions à tout casser. Au début, les habitants ouvraient de grands yeux étonnés, mais ils finirent par s'habituer et acceptèrent l'idée qu'il ne pouvait se passer dans l'île que des choses excentriques. A la réflexion, cette attitude des villageois est des plus naturelles, chef.
Le chef de la police acquiesça à contrecoeur.
Maine ajouta:
— Fred Narracott, l'homme qui conduisit les invités dans l'île, fit une remarque assez significative. Il s'étonna, dit-il, du genre des invités de M. Owen. Ces gens n'avaient rien de com-

mun avec les amis de M. Robson. C'est parce qu'il les jugea si calmes et anormaux que, au mépris de M. Morris, Narracott se rendit sur l'île dès qu'il entendit parler de leur S. O. S.
— Quand Narracott et ses hommes sont-ils partis à leurs secours?
— Les signaux ont été aperçus le 11 au matin par un groupe de boy-scouts. Ce jour-là, impossible de se rendre sur l'île en raison de la mer houleuse. On ne put aborder en bateau que l'après-midi du 12. Tous affirmèrent que personne ne peut avoir quitté l'île avant leur arrivée. Après la tempête, l'océan resta démonté.
— Etes-vous bien sûr que personne n'a rejoint la côte à la nage?
— Il y a une distance d'au moins quinze cents mètres de l'île à la côte et les vagues venaient se briser avec fracas contre les falaises. De plus, tout un rassemblement de boy-scouts et de pêcheurs se tenaient debout, sur les rochers, regardant l'île et observant les alentours.
Le sous-chef de police soupira:
— A propos, demanda-t-il, et ce disque de gramophone trouvé dans la maison? Ne vous a-t-il rien appris d'utile pour votre enquête?
L'inspecteur Maine répondit:
— Je m'en suis inquiété. Il a été fourni par un établissement spécialisé dans les accessoires de théâtre et de cinéma. Il a été expédié à U. N. Owen, Esq., aux soins de M. Isaac Morris, en vue d'une pièce théâtrale que des amateurs devaient jouer pour la première fois. Le manuscrit dactylographié fut remis avec le disque.
Legge dit:
— Et que racontait ce disque?

— J'y arrive, dit gravement l'inspecteur Maine.
Il s'éclaircit la voix:
— D'après les révélations émises par le gramophone, j'ai mené une enquête des plus serrées sur les intéressés, à commencer par les époux Rogers, premiers débarqués sur l'île du Nègre. Ils avaient été au service d'une certaine Miss Brady qui mourut subitement. Je n'ai pu tirer d'indications précises de la part du médecin qui soignait cette femme. D'après ses dires, ils ne l'auraient pas empoisonnée, mais il incline à croire que la vieille demoiselle est morte à la suite d'une négligence de ses domestiques. Il a même ajouté que c'était là une chose impossible à prouver.
«Ensuite nous arrivons à M. le Juge Wargrave. Rien à lui reprocher. C'est lui qui a condamné à mort Seton. Celui-ci était vraiment coupable. On en a eu la preuve formelle longtemps après l'exécution. Cependant, lors du procès, la majorité du public croyait cet homme innocent et accusait le juge d'assouvir une vengeance personnelle.
«La jeune Claythorne, selon mes recherches, était gouvernante dans une famille où le petit garçon s'est noyé. Toutefois, rien n'indique qu'elle soit responsable de cette mort: le fait est qu'elle essaya de porter secours à l'enfant. Elle se jeta à l'eau pour le rattraper, mais fut emportée par le courant vers la mer et ramenée juste à temps sur la plage.
— Continuez, pressa le chef de police.
Maine respira longuement.
(à suivre)

CINEMAS

Sion - Arlequin

Attenzione! Lunedì 4 giugno alle ore 20.30 una sola sera

I CANNONI DI NAVARONE

Parlato italiano
16 anni compiuti

Martigny - Etoile

Lundi 4 et mardi 5 - 18 ans rév.
Le chef-d'œuvre de Rossellini

ROME VILLE OUVERTE

avec Anna Magnani
et Aldo Fabrizi

Martigny - Corso

Lundi 4 et mardi 5 - 16 ans rév.
Un « policier » de classe

SCOTLAND YARD CONTRE X

avec Stewart Granger
et Haya Harareet

Congrès des producteurs valaisans

SION. — Dimanche s'est tenu dans la salle de l'Hôtel de la Gare à Sion le congrès de printemps de l'Union des producteurs valaisans. Une résolution a été votée à cette occasion dont voici le texte: «Les producteurs valaisans, réunis en congrès de printemps à Sion le 3 juin 1962, s'élèvent contre l'insuffisance notoire des produits agricoles qui ne couvrent ni les frais ni les risques constants de la profession. Ils constatent que la situation des producteurs se désagrège par un accroissement des frais que l'on refuse de reporter assez tôt et intégralement, sur les prix. L'insuffisance de ceux-ci ne permet pas de servir des salaires convenables. Cette carence entraîne des surmenages déplorables, des abandons regrettables de cultures, un surendettement intolérable.

«Il est urgent de rendre aux producteurs la justice de prix suffisant indexés sur le coût de la vie et les frais de production, si l'on veut éviter que le climat social se détériore.

«Pour améliorer la situation paysanne, il faut un syndicalisme puissant que l'Union des producteurs valaisans et l'Union des producteurs suisses sont décidés à réaliser en dehors de toute préoccupation de politique partisane.

«L'Union des producteurs continuera son activité en élargissant son champ d'action, notamment pour la défense fiscale de ses membres et leur formation professionnelle accentuée.»

Loèche! une station touristique et clinique qui marche avec le temps

LOECHE (Pt). — Loèche-les-Bains, cette station climatique qui était quelque peu méconnue il y a quelques années, est en passe actuellement, de devenir une des stations les plus courues par les patients souffrant d'affections des centres moteurs. Depuis quelques années, cette station se développe à un rythme réjouissant.

La Direction de la Société des hôtels de Loèche, consciente de ce que le confort peut amener de positif dans le traitement de certaines affections, ne recule devant rien afin de mettre à la disposition de ses hôtes, des installations plus perfectionnées et confortables.

Prise de sang collective à Montana-Station

La section de Sierre de la Croix-Rouge communique que le **jeudi 7 juin 1962**, dès 15 heures, une prise de sang collective sera organisée au Sanatorium Bernois par le Service de la transfusion sanguine à Berne.

Toute personne désireuse de donner son sang pourra se présenter à l'heure qui lui convient et ceci entre 17 h. et 20 h.

Cet appel s'adresse particulièrement à la population d'Icogne, Lens, Montana-Village, Randogne, Montana-Station, Crans-Montana-Vermala.

De plus en plus la centrale de transfusion sanguine à Berne doit faire face à des demandes nombreuses. Le don du sang sert à sauver une vie humaine. Puissent donc être nombreuses les personnes qui consentent à apporter un appui efficace à cette action si nécessaire.

Pour tous renseignements, les adresses soit au Dr Charly Rey à Sierre, tél. 5 03 91, soit à M. Léo Rigert, président des samaritains, Montana, tél. 5 22 88.

Que tous les donateurs bénévoles se donnent rendez-vous **jeudi 7 juin, dès 15 h.**, au Sanatorium Bernois.

Communiqué

L'exposition « La faim et les hommes », présentée à Sion, salle Supersaxo, dans le cadre de l'action « Le Valais vient au secours d'Ayaviri » est prolongée jusqu'au 10 juin inclus.

Elle est ouverte tous les jours de 10 à 12 h. et de 14 à 19 h. Entrée gratuite.

Nos félicitations

SION (Th). — Nous apprenons avec plaisir que M. Jacky Arnold, fils de Pierre, Fiduciaire à Sion, a réussi avec succès à l'Université de Lausanne les examens finaux de médecine. Il était le seul Valaisan de cette «volée». Nous lui adressons nos plus sincères félicitations.

Le Valais à la radio

SION (FAV). — Ce soir à 21 h. 10, dans le cadre de l'émission Studio 4, les auditeurs de la radio romande pourront entendre des mélodies valaisannes de Charles et Georges Haenni, dans un arrangement de Claude Yvoire.

La TV se trouble

SION (FAV). — Dimanche après-midi, ainsi que durant une partie de la soirée, la TV romande a été brouillée par une émission parasite provenant d'un émetteur espagnol. Il s'agit là d'un phénomène provenant de la réflexion des ondes TV sur les couches ionisées de l'atmosphère.

380 visiteurs à Sion

SION (Cr). — Avec la venue des beaux jours, Sion reçoit de plus en plus de visiteurs. Hier, c'est un groupe comprenant 380 personnes venant de Derendingen (Berne) qui est venu en nos murs. Après un banquet au Restaurant de la Matze, nos visiteurs ont fait une visite de la ville sous la conduite de quatre étudiants séduits. Le temps de nouveau au beau et la bonne humeur qui n'a cessé de régner au cours de cette visite de nos hôtes suisses-allemands ont contribué à faire de cette journée une véritable réussite.

Fermeture de laiteries

SENSINE (Bz). — Les laiteries de villages qui ont exploité de décembre à fin mai ont fermé dernièrement leurs portes. Par ailleurs, le bétail pour les villages supérieurs a déjà été monté en partie aux mayens.

Sierre et le Haut-Valais

Il tombe du train

GLETSCH (FAV). — M. Fritz Biebler, âgé de 27 ans, célibataire, domicilié à Gamsen, est tombé du train dans un tunnel situé dans les environs de Gletsch.

C'est lorsque le convoi arriva dans cette dernière localité que l'on remarqua la disparition du malheureux, qui a été conduit à l'hôpital, souffrant d'une fracture du crâne. Son état est grave.

Mont-Rose : l'alpiniste est retrouvé

BRIGUE (FAV). — La colonne de secours qui était partie dans le massif du Mont-Rose pour tenter de retrouver l'alpiniste genevois Michel Jaquet, disparu dans une crevasse, est parvenue à trouver le corps du malheureux.

L'alpiniste gisait à 30 mètres de profondeur dans la crevasse, sous une épaisse couche de neige et de glace.

† M. Basile Crettol

RANDOGNE (Cz). — On apprenait dimanche passé dans la soirée, le décès subit à l'hôpital de Sierre et après une très courte maladie, de M. Basile Crettol. Cette nouvelle a vivement attristé tous ceux qui ont connu ce terrien foncièrement bon. M. Crettol était encore de cette race de citoyens forgés à la dure école du début de ce siècle. Cultivateur et vigneron avisé, il a su mener à bien une exploitation rurale des plus rentables.

Toujours spirituel et enjoué, il faisait bon le rencontrer. Son passage ici-bas a été celui du chrétien convaincu et nous sommes certains qu'une juste récompense lui sera offerte. La nombreuse assistance à sa sépulture, les drapeaux de la Bourgeoisie et de l'Espérance ont témoigné de l'estime dans laquelle était tenu le vénérable défunt. Le requiem si bien exécuté auprès de sa tombe fut un au revoir émouvant.

A son épouse éplorée, à ses enfants et petits-enfants, au Rd Père Tharcisse son beau-frère, vont toutes nos condoléances.

Un geste apprécié

LOC/RANDOGNE (Cz). — Dimanche passé 27 mai, tous les bourgeois de Randogne étaient conviés à un banquet offert par Mme et M. Emile Mégavand, de Montana. Tout fut parfait et fait avec beaucoup de gentillesse. Avec tous nos souhaits de bienvenue dans notre bourgeoisie, nous vous disons un grand merci pour cette belle journée.

Sion et la région

Vol chez un Valaisan

SION (FAV). — M. Edmond Berclaz, Valaisan habitant Genève, a été cambriolé. Son appartement a été visité par des voleurs. Des chèques d'une valeur de 1400 francs, ainsi que des vêtements, ont été dérobés.

Mort subite

EUSEIGNE (Bn). — Samedi matin vers 8 heures, les tenanciers de l'Hôtel des Pyramides, à Euseigne, furent surpris de ne pas voir arriver à son travail un de leurs employés, M. Edy Perrin, originaire de Sierre.

L'on entra dans sa chambre et on découvrit le malheureux gisant inanimé à côté de son lit. Un médecin mandé sur les lieux ne put que constater le décès, dû à une hémorragie cérébrale.

Il échappe à la mort

EUSEIGNE (Bn). — Un grave accident a été évité de justesse vendredi soir près de la Luette. M. Joseph Dayer, entrepreneur à Euseigne, venait de la Luette lorsque des rochers se détachèrent de la montagne.

Quelques-uns d'entre eux tombèrent sur la voiture de M. Dayer. C'est un vrai miracle que ce dernier n'a pas été atteint. Il en est quitte pour la peur. Par contre, les dégâts matériels sont très importants.

Belles images du cortège des chanteurs à Sierre



Comme nous le relatons en première page, la Fête cantonale valaisanne de Sierre a connu un succès retentissant. Le cortège a tout particulièrement soulevé l'enthousiasme de près de 10.000 spectateurs accourus de tout le Valais. On voit ici un groupe d'enfants, accompagnant le Chœur mixte de Veyras, qui ont tout particulièrement été applaudis.

(Photo Schmid)



Une prise durant le cortège du dimanche après-midi qui attira tout au long de son parcours une foule énorme. Les oriflammes claquent au vent et le soleil était de la partie. On voit ici sur la route de Montana le Chœur Mixte Ste Cécile de Bramois qui a obtenu lors du concours, dans la discipline très difficile du plain-chant, la note excellente avec félicitations du jury.

(Photo Schmid)

GRAIN DE SEL

Pour tous...

— Notre dernier « grain de sel » n'a pas eu le don de plaire à deux automobilistes. On parle d'eux trop souvent, en mal.

— Tant mieux! Ni vous ni moi, ne cherchons à plaire à tout le monde, n'est-ce pas Ménandre?

— Il est bien évident que nous n'avons pas cette « ambition » qui serait ridicule de la part d'un journaliste. Notre rôle n'est pas d'imposer toutes les opinions. Ce que nous avons à dire, nous le disons carrément, dussions-nous provoquer des réactions énergiques.

— Ces réactions sont rares, mais il est fort heureux que l'on nous écrive pour nous faire part d'un point de vue qui n'est pas le nôtre ou d'un fait qui a échappé à notre observation.

— Nous ne demandons pas au lecteur de penser comme nous. Si l'un de nos « grains de sel » soulève des discussions, nous en sommes ravis. L'un de ces automobilistes nous dit que nous ferions bien de stigmatiser le comportement des piétons, car ces derniers « sont responsables de l'anarchie qui règne dans nos villes de la plaine du Rhône, en traversant les rues dans tous les sens, en empruntant pas les passages qui leur sont réservés ».

— Cet automobiliste n'a pas tort. Il suffit, en effet, d'observer la va-et-vient des piétons dans la rue. On est effaré de constater autant d'indiscipline de leur part.

— L'autre, sur un ton plus violent, nous « invite » à mener campagne « contre les conducteurs de tracteurs, âgés de dix à quinze ans, qui ne savent rien des règles de la circulation et qui sont, eux, des dangers publics ».

— Automobilistes, piétons, conducteurs de tracteurs, jeunes ou vieux, tous sont des dangers publics s'ils ne veulent pas se soumettre aux lois de la route. Tous, sans exception, devraient faire un immense effort pour améliorer la situation en modifiant leur comportement. Le nombre des accidents ne diminuera pas tant que la collectivité tout entière continuera à faire preuve de mauvaise volonté, d'égoïsme, de méchanceté.

La campagne à mener ne concernerait donc pas seulement les automobilistes, mais tous les usagers de la route, qu'ils aillent à pied ou fassent usage d'un véhicule. Et, il va de soi que les piétons fautifs, entêtés et réfractaires, doivent être également punis chez nous comme ils le sont dans certains pays où il fallut mettre en pratique un système de contravention dont on dit qu'il est extrêmement efficace.

Isandre

Nouveaux professeurs de ski

MONTANA (Cr). — Nous apprenons que MM. Daniel Cordonier, Yves Cordonier et Lucien Bonvin ont reçu brillamment leur certificat de capacité de professeur de ski. Sur 90 candidats environ au début décembre, ils ont réussi leurs examens.

Le retard de cette information est dû à la modestie des candidats!

Nous les félicitons vivement et leur souhaitons une belle réussite dans leur nouvelle profession.

Terminons en relevant la belle place obtenue par M. Daniel Cordonier, ce qui est à l'honneur de son père, professeur réputé.

Triste détermination

RIED-BRIGUE (Tr). — Samedi matin, le bruit courait dans le paisible village de Ried-Brigue, que M. Dominique Eyer, âgé de 60 ans, s'était donné la mort dans des conditions dramatiques. En effet, une détonation provenant de l'appartement du malheureux, avait fait accourir les voisins qui ne purent que constater que M. Eyer s'était tiré une balle dans la bouche au moyen d'un mousqueton. On suppose que les raisons de cette triste détermination proviennent du fait que le disparu, qui était célibataire, souffrait de dépression.

Un établissement cambriolé

SALQUENEN (FAV). — Un établissement public de Salquenen a reçu la visite d'un ou de plusieurs cambrioleurs qui ont emporté une certaine somme ainsi que des marchandises. Une enquête a été ouverte.

Assemblée du Concordat des Caisses-maladie

BRIGUE (Tr). — Samedi et dimanche, le Concordat des Caisses-maladie de la Suisse, s'est réuni à Brigue pour son assemblée générale annuelle. Les délégués, qui représentaient plus de 3 millions de membres, furent salués par M. Maurice Kaempfen, président de Brigue. Tandis que l'Etat du Valais était représenté par M. Schnyder, Conseiller d'Etat, M. Werlen, président de la section des caisses de maladie du Haut-Valais, apporta également le salut des membres valaisans.

Après avoir liquidé quelques questions d'ordre interne, les participants purent entendre, entre autres, une intéressante conférence présentée par M. Schnyder, Conseiller national, qui traita l'important problème des rapports devant exister entre médecine et caisses-maladie. L'éminent orateur, fort bien documenté dans la matière, fut longuement applaudi.

Ce fut ensuite autour de M. Bourdin, président des caisses de maladie du Valais de souhaiter la bienvenue aux nombreux délégués, qui prirent la décision d'augmenter les cotisations de 3 centimes par membre. Pour la première fois un président en permanence a été élu en la personne de M. Hänggi.

Après avoir encore délibéré le dimanche matin, les délégués se rendirent dans le courant de la journée à Loèche, accompagnés de MM. Grauenfelder et Beck, représentants du Conseil fédéral, ils visitèrent les nouveaux établissements construits dans la stations des bains renommés.

En résumé, journées magnifiques, dont tous les participants, qui se réunissaient pour la première fois en Valais, garderont un souvenir durable.

Un fou du volant

SIERRE (Bl). — Dimanche après-midi, à 13 h. 30, un automobiliste sierrois, M. R. T., circulait à une vitesse excessive sur la route Chippis-Sierre, en direction de la ville, lorsque son véhicule buta sur un escalier de béton qui fut arraché.

L'automobiliste a été conduit à l'hôpital où on lui a fait subir une prise de sang qui révéla un très fort degré d'alcool. Son permis lui a été retiré définitivement. Un passager qui se trouvait avec lui a pris la fuite.

■ N'oubliez pas de verser aujourd'hui même votre contribution pour les pauvres d'Avaviri.

Martigny et les environs

Après une expédition dite de « survie »...



Heureux mais exténués les 6 « survivants » sont arrivés à la gare de Martigny revêtus de leur équipement qui ne les a pas quittés pendant une semaine. On reconnaît de g. à dr. Caillet, Ribordy, Schmutz, Grandlienard, Girardet et Sublely.

(Photo Schmid)

Samedi après-midi, à 14 h. 30, la presse et quelques amis des intéressés étaient réunis à l'Hôtel Cretex, à Martigny, pour recevoir les membres de l'expédition « survie » de retour du glacier de Zanfleuron, où ils avaient vécu sept jours dans des igloos. Au cours de la réception qui les attendait, leurs amis et quelques personnalités locales les félicitèrent pour leur expédition réussie.

Il est certain qu'individuellement cette expérience a été intéressante pour ses promoteurs. Mais nous doutons qu'elle soit d'une grande utilité pour désigner le degré de résistance au froid et à la faim des participants. N'oublions pas que les températures de l'Antarctique que les six hommes projettent de parcourir, sont beaucoup plus basses que celles enregistrées sur le glacier de Zanfleuron.

Pour nous, alpiniste, il était assez étonnant d'apprendre que quatre des membres de l'expédition n'avaient, pour ainsi dire, aucune expérience de la montagne. D'autres avaient dû emprunter leur équipement, ce qui signifie que cette expérience n'était pas mieux préparée qu'une course de deux jours en haute-montagne.

Il est évident que la résistance physique en haute montagne dépend principalement de l'effort à fournir quotidiennement. Or, les participants à cette expédition n'avaient pour ainsi dire aucun effort à fournir. La preuve en est que leur épreuve la plus pénible fut la descente dans la neige fraîche. Songez un instant aux efforts combien plus grands que nombre d'alpinistes fournissent durant la saison de l'escalade.

Notre propos, ici, n'est pas de dénigrer une expérience qui a le principal avantage de présenter au public les projets d'expédition dans l'An-

tartique de la Société suisse des explorateurs polaires, mais de placer, dans notre pays de guides et d'alpinistes éprouvés, cette expédition « survie » à sa juste valeur.

Nous croyons qu'il eût été infiniment plus utile de faire cette expérience avec un matériel plus au point et surtout dans des conditions beaucoup plus difficiles.

Nous ne voulons ni démolir, ni nous montrer défaitiste, mais nous pensons que cette mise au point pourra profiter tout d'abord aux intéressés.

Ceci dit, nous sommes les premiers à encourager leurs projets comme nous serons les premiers à nous réjouir si leur expédition polaire peut être menée à bien.

Notons que M. Chaudet avait envoyé un télégramme de félicitations aux membres de l'expédition.

R. Fc.

Le premier anniversaire du 2 juin en Valais

SAXON (FAV). — Un monument de granit a été posé, samedi, à l'entrée du village de Saxon, rappelant le souvenir de la malheureuse affaire des vignes interdites dont c'est l'anniversaire. Le texte donnant la composition du gouvernement qui prit la décision de passer aux actes dans les circonstances que l'on sait, rappelle comment, à l'aube du 2 juin 1961, plusieurs dizaines d'hectares de cultures ont été détruits dans cette région du Valais.

On a constaté, depuis lors, que la plaque figurant sur le monument a été enlevée.

Ligue antituberculeuse du district de Martigny

Le district de Martigny est certainement un des mieux équipés du canton avec sa ligue antituberculeuse et son Préventorium CLAIRVAL à Finhaut, avec ses colonies de vacances de Martigny-Ville et Bourg à Ravoire et celles de Fully et de Saxon. Il se trouve ainsi à l'avant-garde dans la lutte contre la tuberculose.

L'assemblée annuelle de la ligue s'est tenue précisément, jeudi 31 mai au Préventorium.

C'est une date importante qui marque le 25^{me} anniversaire de cette belle œuvre sociale.

Depuis de nombreuses années, elle est présidée avec beaucoup de dévouement et de gentillesse par M. Joseph Emonet de Martigny-Bourg tandis que M. Albano Simonetta, dont le mérite n'est pas moindre puisque c'est aussi un ouvrier de la première heure, en assume la bonne marche administrative.

De son excellent rapport nous relevons que la Ligue vise un double but: le dépistage de la maladie et sa prophylaxie. Le dépistage se fait dans les écoles. 2096 élèves ont subi cet examen en 1961 dont 320 ont présenté une action positive. Ces derniers sont contrôlés régulièrement au dispensaire par M. le Dr Henri de Courten phthisiologue à Montana. D'autre part, la ligue collabore avec la ligue cantonale pour l'examen de la population au moyen de la radiophotographie et pour la vaccination au BCG.

M. Simonetta fait observer que le nombre de malades tend à diminuer, c'est ainsi que le sanatorium de Montana dispose actuellement de quelques places, signe incontestable de l'amélioration de l'hygiène publique. Cependant nombreux sont encore les malades non assurés pour lesquels

l'assistance publique et les œuvres de bienfaisance doivent intervenir.

Le Préventorium de Clairval donne la plus entière satisfaction. Il a hébergé 285 enfants totalisant 26.895 journées soit une moyenne journalière de 74 enfants dont le tiers sont du district de Martigny. Le Dr Uzel à Finhaut les suit régulièrement.

Le rapport financier est très favorable aussi bien pour la Ligue que pour Clairval. Les comptes sont vérifiés par MM. Jean Actis, Martigny-Ville, et Jacques Volluz, Saxon. La Ligue a bénéficié d'un legs de 5.000 francs de M. M. Voggenberger, horloger à Martigny-Ville, et la population offre généreusement chaque année 10.000 kilos de fruits collectés par M. André Moret.

L'immeuble est fort bien entretenu et d'heureux aménagements y sont apportés chaque année dont les frais sont imputés sur le compte d'exploitation.

Le comité actuel est réélu par acclamations. Il se compose de MM. Joseph Emonet, président, Albano Simonetta, gérant, Jules Clivaz, prieur, Denis Puipe et Auguste Ducrey pour Martigny, Joseph Caudard, Leytron, Henri Roduit, Fully, Oscar Mermoud, Saxon, et Victor Solioz, Riddes.

M. Simonetta ne manque pas de remercier chaleureusement toutes les personnes qui collaborent à la bonne marche de la maison: Mlle Digier et Mme Guigoz, infirmières-visiteuses, révérende sœur Marie Bosco, directrice, Monsieur le chanoine Métral, ainsi que tout le personnel religieux et laïque.

Une collation clôt cette sympathique assemblée et réunit tout le monde dans une gentille ambiance familiale.

Civis

Monthey et le lac

Rassemblement cantonal des louveteaux et des routiers valaisans



Avant le départ de leur cortège aux flambeaux, les éclaireurs et routiers se sont réunis près de leur camp pour écouter leur chef cantonal M. Cretton.

(Photo Schmid)

Ce sont environ 1200 louveteaux, éclaireurs et routiers qui se sont rassemblés les 2 et 3 juin à Monthey pour le grand rallye cantonal du cinquante-

naire montheyan. Samedi, seuls les éclaireurs et les routiers étaient présents. Dès 15 heures, les groupes arrivèrent et l'on procéda au montage du camp situé près de la piscine. Samedi à 19 h. 30 eut lieu l'ouverture officielle du camp. A 20 heures, tout le monde s'ébranla pour le grand cortège aux flambeaux, conduit par l'Ecole de musique de Monthey, et défila à travers les rues de la ville. Un nombreux public s'était massé sur le parcours du cortège qui, vers 22 h. 30, revint au camp.

Dimanche, les louveteaux étaient eux aussi de la partie, apportant une note sympathique à ce grand rassemblement. A 6 heures sonna la diane. Dès 8 heures ce furent des concours dis-

putés par les louveteaux et les éclaireurs. En début de matinée, le public eut l'occasion de se rendre compte de l'ingéniosité et de l'esprit d'invention des disciples de Baden-Powell en visitant le camp.

L'après-midi eurent lieu d'autres jeux pour les scouts et les routiers. A 16 h. 30 ce fut une messe dialoguée célébrée par Mgr Adam et le rallye prit fin peu après. Un train spécial ramena les participants chez eux. Ces deux journées ont été une réussite complète et les organisateurs doivent être chaudement félicités.

Suite mortelle d'un accident

MONTHEY (FAV). — Nous avions relaté la semaine passée l'accident survenu à Collombey qui avait fait cinq blessés. Nous apprenons que l'un d'entre eux, M. Hans Frischknecht, 31 ans, domicilié à Monthey, est décédé des suites de ses blessures.

Que sa famille veuille bien croire à toutes nos condoléances.

Bureau du conseil de paroisse

LAVEY-VILLAGE (PE) — A l'issue de son culte d'installation, le Conseil de paroisse a constitué son bureau comme suit :

Président : M. Gustave Grognoz, vice-président : M. Edouard Paroz, secrétaire : M. Roger Scholer, trésorier : M. Charly Cheseaux, délégation au Conseil d'arrondissement : M. Gustave Grognoz, M. Roger Scholer, et M. Henri Werlen. Le bureau reste donc inchangé.

Exploitation du service de taxis à Martigny-Ville

La municipalité communique :

En séance du 16 avril 1962, l'assemblée primaire a adopté un règlement sur le service des taxis à Martigny-Ville, règlement approuvé par le Conseil d'Etat en séance du 17 mai 1962.

La municipalité a décidé l'entrée en vigueur immédiate de ce règlement. En conséquence, toutes les personnes qui désirent exploiter un service de taxis à Martigny-Ville devront être mises au bénéfice d'autorisations aux termes de ce règlement. Les dites personnes sont priées de retirer ce règlement à la municipalité et d'adresser leur demande en remplissant un formulaire ad hoc qui leur sera remis en même temps que le règlement.

Un quinquagénaire blessé

VOUVRY (An). — Dans la nuit de samedi à dimanche l'on a dû conduire à l'hôpital de Monthey M. René Pignat, âgé de 50 ans, domicilié à Vouvry, qui avait été victime d'un accident de voiture à proximité de son domicile.

Le malheureux souffre d'une forte commotion et d'une fracture du nez.

Dimanche 17 juin 1962

Merci, Monsieur Morax

Dès 14 h. 30 Manifestation officielle et inauguration du buste offert à la Ville de Morges par la Société JOB (Square de l'église et du quai).

Sous le haut patronage de M. Pierre Oguey, Président du Conseil d'Etat et de M. Ch.-P. Serez, syndic de la Ville de Morges.

Avec le concours de MM. Maurice Zermatten et Alfred Gehri, écrivains.

Avec la participation de La Chanson Valaisanne (direction Georges Haenni) et de l'« Union Instrumentale » de Morges.

16 heures Réception de la Municipalité de Morges au bouteiller communal pour les représentants de la presse, radio, télévision et invités.

19 heures Souper officiel groupant les invités et amis de René Morax au Casino de Morges.

20 h. 30 Soirée publique René Morax présidée par M. Gaston Bridel, président d'honneur du Théâtre du Jorat. Avec la participation du cœur des « Mouettes » de Morges (direction L. Opienska-Barblan) et du « théâtre trois p'tits tours » de Morges qui présentera « La Force du Gouelu », farce inédite de René Morax.

23 heures Fin de la manifestation.

Le rassemblement protestant

La journée de dimanche du rassemblement protestant romand s'est ouverte par un service de sainte cène dans toutes les églises lausannoises, suivi à 10 heures 30 d'un culte en plein air célébré au Stade Olympique, en présence de 25.000 personnes, avec les concours des cuivres de Saint-Laurent. Le sermon a été prononcé par M. Jean Vivien, de Neuchâtel. La cérémonie s'est terminée par un message de M. Albert Girardet, pasteur à Lausanne, secrétaire général du rassemblement, et par un appel de M. Henri d'Espine, professeur de théologie à Genève, président de la Fédéra-

tion des Eglises protestantes suisses, qui a évoqué la responsabilité du protestant d'abord dans sa paroisse, puis dans le cadre du rassemblement romand, en attendant le rassemblement suisse allemand prévu à Bâle en 1963. Les protestants et les catholiques suisses, a ajouté M. d'Espine, ont appris à vivre ensemble dans le respect de leurs convictions respectives. Il y a, dit-il, des éléments essentiels de la vérité chrétienne sur lesquels nous divergeons et au sujet desquels en conscience, il ne nous est pas permis de transiger.

Catastrophe aérienne près de Paris

Cent trente personnes ont été tuées - Deux hôtesses miraculeusement sauvées

PARIS (Afp). — L'accident du Boeing d'Air France qui s'est écrasé en début d'après-midi d'hier à Orly et qui a coûté la vie à 130 personnes est le plus important qu'ait subi l'aviation commerciale, dans les annales des grosses catastrophes aériennes.

La catastrophe aérienne la plus meurtrière a eu lieu au-dessus de New York le 16 décembre 1960. C'était une collision entre un Super-Constellation de la TWA et un DC 8 de l'United Air Lines. Elle fit 136 morts. A bord des deux avions entrés en collision se trouvaient 125 personnes, les autres victimes ayant été tuées au sol.

Précédemment, le 1er juillet 1956, on dénombrait 128 victimes retirées des débris de deux avions qui s'étaient écrasés dans le grand canyon du Colorado. Un Constellation de la TWA transportait 70 personnes et un DC 7 de l'United Air Lines avait 58 passagers à son bord.

Le 5 mars 1962, un DC 7 de la Cie britannique Caledonian Airways s'est écrasé à Douala (Cameroun), 111 personnes y ont trouvé la mort.

Enfin, le 16 mars 1962, un Constellation des lignes Flying Tiger, affrété pour le transport de militaires a disparu dans le Pacifique avec 107 passagers à son bord.

Un réacteur écrasé au pied d'un pavillon aux murs blancs, le double pneumatique d'un train d'atterrissage enfoncé dans un carré de foin, des traînées de métal fondu dans un périmètre de 500 mètres de long sur 25 mètres de large, un aileron noirci par l'incendie qui se dresse dans le ciel sous des balises effondrées, des cadavres calcinés au milieu de la fumée que les pompiers dégagent des décombres, relèvent et emportent sur des brancards... c'est le tragique spectacle qui s'offre, au début de l'après-midi, dans ce petit coin de banlieue de Villeneuve le roi où s'est écrasé le being BHSN à l'instant de son décollage.

Récit d'un témoin

Il était environ 11 h. 20 Gmt, nous venions de nous mettre à table», raconte une jeune femme, Mme Anna Luyer, domiciliée à une centaine de mètres du lieu de la catastrophe. «Nous avons vu le boeing qui arrivait droit sur nous le long de la piste. Mais à l'inverse des autres appareils qui s'élèvent brusquement vers le ciel alors qu'ils arrivent au bout de la ligne droite, celui-ci paraissait ne pas vouloir s'arracher du sol. Je l'ai vu cependant s'élever à deux mètres environ, puis il a basculé sur l'aile droite, et j'ai entendu une explosion for-

midable, tandis que des flammes d'une dizaine de mètres de haut jaillissaient en tous sens.»

Avec tous les voisins du quartier Mme Luyer et son mari se précipitèrent alors sur les lieux. Mais la chaleur dégagée par l'incendie de la réserve de kérosène était à ce point intense qu'il était impossible d'en approcher à moins de vingt mètres. De plus, un épais rideau de fumée masquait le théâtre du drame.

Des ambulances arrivent

De toutes les communes de la région dans le hurlement de leurs avertisseurs, les ambulances convergent vers Villeneuve-le-roi, suivies par les voitures rouges des pompiers.

Cependant des policiers du secteur renforcé par des CRS dépêchés sur les lieux établissent un cordon alentour interdisant toute approche aux curieux.

C'est en tenue d'apparat que les sapeurs de Villeneuve-le-Roi dont c'était la fête annuelle et qui se rendaient à leur banquet, ont attaqué les premiers le sinistre.

Une fois maîtrisé l'incendie qui avait ravagé partiellement un petit bois de frêne voisin, il fut enfin possible de se rendre compte de l'ampleur de la catastrophe.

Des cadavres recroquevillés

Le boeing après avoir franchi une route s'était au trois quarts «désintégré». Ses débris jonchaient le sol sur une large superficie, à quelques centaines de mètres de la piste de décollage, au milieu d'un terrain appartenant à l'aéroport, mais semé de pavillons, séparés par de petits jardins et de minuscules vergers.

L'un des réacteurs projeté avec une violence inouïe lors de l'explosion avait littéralement éventré l'un des pavillons et pendant plus d'une heure on a pu croire que les habitants avaient été tués. Fort heureusement la villa était inhabitée.

Se précipitant au milieu des flammes et de la fumée les sauveteurs ne découvrirent tout d'abord que des corps calcinés recroquevillés dans l'attitude où la mort les avait surpris sanglés à leurs fauteuils.

Hôtesses sauvées

Un peu à l'écart, au milieu d'un bouquet d'arbustes ils trouvèrent au cours de leurs investigations, une première survivante, l'une des hôtesses de l'appareil, Mlle Gilles qui fortement commotionnée et brûlée aux jambes gémissait sur le sol.

Une seconde survivante miraculeusement indemne celle-là, errait à

proximité des décombres. L'une et l'autre se trouvaient dans la queue de l'appareil lorsque celui-ci a heurté le sol et explosé.

Elles avaient été projetées à une cinquantaine de mètres de là, au milieu des champs ensoleillés.

«Nous n'avons pas eu le temps de nous rendre compte... cela a été si rapide, si soudain... je n'ai pas réalisé ce qui se passait...»

Ce sont les seuls mots qu'il ait été possible d'arracher à Mlle Authie, qui a été aussitôt emmenée par les sauveteurs, tandis que sa compagne, Mlle Gilles, était admise à l'hôpital militaire Percy au Petit-Clamart.

Recherches...

A 16 heures, les pompiers continuent leurs recherches dans les décombres de l'appareil, relevant ici et là, sous un amas de tôles tordues, dans un emmêlement de fauteuils calcinés, des corps à demi informés, et c'est ainsi qu'un troisième rescapé a été découvert: le steward M. Marcel Lugon, grièvement blessé. Des CRMS ramassent des valises éventrées, des vête-

ments épars, des billets de banque, des bijoux.

Un à un, sur des brancards dissimulés sous des couvertures brunes, les corps sont descendus du verger en pente où ils sont rassemblés sous un cerisier.

Les causes de la catastrophe

La foule silencieuse, horrifiée, assiste à ce tragique spectacle.

On précise à la compagnie Air France que l'appareil boeing n'avait pas atteint la vitesse d'envol nécessaire. Environ 500 m. avant le bout de la piste, on a pu relever des traces de freinage. Un homme de la tour de contrôle a dit qu'il avait eu l'impression que le pilote tentait d'arrêter la machine avant la fin de la piste. Il remarqua de la fumée devant les roues de l'avion. Celui-ci se trouvait certainement en difficulté avant même d'avoir pris l'air.

Les 122 passagers qui ont péri sont tous des Américains, membres d'une société d'art qui rentraient de vacances à Atlanta.

Graves événements au Venezuela

LA REVOLTE EST BRISEE

CARACAS (Afp). — Les forces gouvernementales vénézuéliennes ont reconquis samedi soir la base navale de Puerto-Cabello où s'était soulevé un bataillon d'infanterie de marine commandé par le capitaine rebelle Manuel Ponte Rodriguez.

Deux officiers, le capitaine de vaisseau Jesus Carbonall, et le capitaine de frégate Guillermo Ginnari, chefs de la base de Puerto-Cabello, qui avaient été faits prisonniers quelques instants avant que n'éclate la révolte, ont, par la suite, réussi à s'emparer de la base, aidés de quelques unités d'infanterie de marine restées fidèles au gouvernement.

Dimanche matin, les troupes gouvernementales tentèrent de déloger les rebelles qui se sont retranchés dans un quartier de la ville situé entre le cimetière et la mer. D'autre part, la station radio a été détruite par l'aviation militaire vénézuélienne.

La rébellion des éléments d'infanterie de marine de la base navale de Puerto Cabello est matée, annonce-t-on officiellement. Le chef du mouvement rebelle, le capitaine Manuel Pon-

te Rodriguez, s'est rendu aux forces gouvernementales. Les troupes loyales s'efforcent actuellement de réduire les groupes de civils armés qui leur font front, mêlés aux 100 guerilleros libérés par les mutins du château de Puerto Cabello où ils étaient détenus.

Le second du capitaine Rodriguez, le capitaine de corvette Pedro Medina Silva, avait été capturé avant hier par les forces gouvernementales.

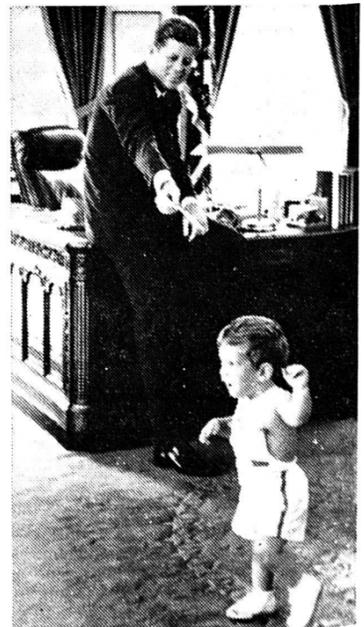
Les forces gouvernementales et les mutins de l'infanterie de marine se sont encore affrontés le matin dans les rues de Puerto Cabello, où les forces gouvernementales ont pénétré hier soir, après une bataille qui fit près de 30 morts et plus de 100 blessés de part et d'autre.

Une centaine de mutins ont été faits prisonniers.

Déclaration soviétique

MOSCOU (Afp). — Dans sa déclaration diffusée hier soir par l'agence Tass, le gouvernement soviétique affirme que les expériences nucléaires projetées par les Etats-Unis pourraient avoir des conséquences désastreuses, en provoquant notamment des perturbations considérables dans les couches atmosphériques supérieures, en créant des troubles sérieux dans les télécommunications et en faisant apparaître dans l'environnement de la terre une nouvelle ceinture de radiations.

Premiers pas...



Le président des Etats-Unis, qui vient de fêter son 45^{ème} anniversaire, est un des hommes les plus occupés du monde ; mais quand son cadet, John Kennedy Junior, choisit le respectable bureau de papa pour y essayer ses premiers pas, même le président se laisse distraire des affaires du monde, pour un instant.

Les entretiens de Gaulle - Macmillan

Problèmes de l'édification de l'Europe abordés

PARIS (Afp). — L'Europe et tous les problèmes qui se rattachent à l'édification de l'Europe, ont occupé la plus grande partie des conversations qui viennent de s'achever à Champs entre le général de Gaulle et M. Harold MacMillan.

Du côté français, on se montrait hier soir nettement satisfait de l'atmosphère cordiale de ces conversations. On souligne surtout pour s'en féliciter, la ferme résolution dont M. MacMillan a fait montre de « franchir le pas » et d'obtenir l'adhésion de la Grande-Bretagne au marché commun.

Les Français, réciproquement, n'ont pas été mécontents de bien mettre en lumière que leur pays ne s'ingénie en aucune façon à mettre obstacle à cette adhésion de la Grande-Bretagne au traité de Rome.

C'est, fait-on remarquer à Paris, la signification essentielle du communiqué qui a été publié hier soir, alors

que généralement, on prévoyait qu'il n'y aurait pas de communiqué : «C'est dans l'esprit (de l'accord sur la communauté d'intérêts qui unit les deux pays) que Londres et Paris envisagent de poursuivre les négociations en cours à Bruxelles.» Les observateurs voient dans cette formule une allusion, au-delà de l'entrée de l'Angleterre dans

le Marché commun, à la communauté d'intérêts de la France et de la Grande-Bretagne dans les perspectives d'un traité d'union politique de l'Europe.

Quant à l'intérêt des deux hommes d'Etat, souligné par le communiqué, de «faire prévaloir cet esprit (de communauté d'intérêts) dans l'examen des grands problèmes internationaux», la formule est assez vague pour que les exégètes y trouvent ce que chacun voudra y chercher. Certains observateurs remarquent que le communiqué de Champs ne cite, à aucun moment, ni les Etats-Unis, ni l'Alliance atlantique.

Campagne ouverte

ROCHER-NOIR (Afp). — La campagne électorale pour le référendum d'autodétermination en Algérie s'ouvrira le 10 juin. Jeudi prochain à minuit, tous les partis politiques désirant participer à la campagne devront avoir déposé leur demande d'agrément devant la commission centrale de contrôle du référendum d'autodétermination: tel est l'arrêté qui vient de prendre l'exécutif provisoire.

L'OAS fait le point des pourparlers avec les autorités dans une émission-pirate

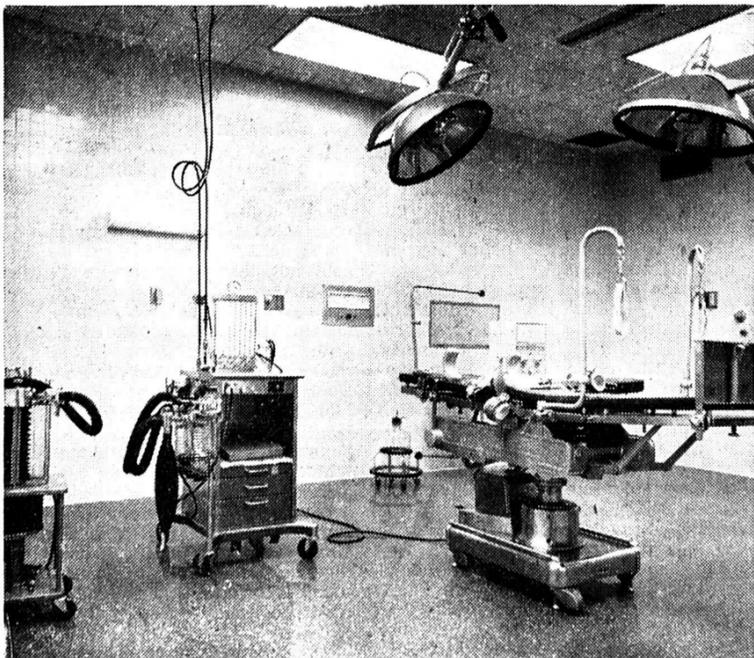
ALGER (Afp). — L'OAS a fait le point des négociations avec les autorités de Rocher Noir au cours d'une courte émission-pirate diffusée hier soir à 20 h. 45 à Alger, sur le canal son de la télévision.

Le speaker, qui s'est dit le porte-parole du haut-commandement de l'organisation de l'armée secrète, a déclaré: «Tant qu'il n'y aura pas de réponses positives aux Européens et aux Musulmans fidèles, l'OAS décide:

- 1) — d'interdire aux Européens les contacts avec les autorités du Rocher Noir, sauf au niveau le plus élevé;
 - 2) — de reprendre sa liberté d'action à partir du mardi 5 juin à 0 heures.
- Auparavant, le speaker a expliqué: «L'OAS avait décidé un cessez-le-feu

réel pour permettre à l'Algérie de saisir sa chance qui repose sur la coopération entre les deux communautés... Pour cela, a-t-il poursuivi, la communauté européenne a besoin de garanties concrètes et d'être représentée dans tous les organismes de l'Etat algérien. C'est dans l'intention d'obtenir ces garanties que l'OAS a demandé à des représentants de la communauté européenne d'entrer en contact avec des membres de l'exécutif provisoire. A cela, les autorités officielles ont répondu par des manœuvres politiques. Elles ont tenté de diviser la communauté européenne et de désarmer la résistance. Elles ont montré leur intransigence et leur refus de modifier ou de compléter les accords d'Evian.»

Le plus grand centre anti-cancéreux du monde



Il vient d'être inauguré à Tokyo ; sa construction a été rendue nécessaire par l'accroissement rapide du nombre de cancers au Japon. La salle d'opération répond aux exigences de la lutte anticancéreuse la plus moderne.